This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

https://books.google.com

CD1987
.C9K97

INDIANA
UNIVERSITY
LIBRARY

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

PRIMANJE HRVATSKIH SPISA

U BUDIM-PEŠTI GOD. 1849-1851.

Ex libris - Kr. Kr. Kr.

CD 1987
.C9K97

INDIANA UNIVERSITY LIBRARY

Digitized by Google

4-23-64

Pošto su njeki magjarski i njemački časopisi razturili u sviet, da su Hrvati iza godine 1848. njekim putem neurednim i nepravednim, dapače njekom vršću otimačine, svoja pisma oduzeli iz Budapešte: s toga smatram za svoju dužnost u ime većega svjetla i prave istine priobćiti evo čitav tečaj primanja i predavanja rečenih pisama. Dužan sam ovo učiniti tim više, jer bi inače ostati mogla njeka ljaga i na meni i na mojih stranom živih, stranom jur pokojnih drugovih, koji smo pisma ota primali; kao i na neumrlom banu Jellačiću, njegovom namjestniku čestitom Mirku Lentulaju i čitavom tadašnjem banskom vieću, odkuda je potekla prva misao i naredba: da *se hrvatska pisma imadu povratiti Hrvatskoj*, odkad se ova u svih strukah uprave bijaše odciepila od Ugarske.

I.

Prvo primanje.

Kad su početkom godine 1849. dopirali glasovi iz Ugarske o neprekidnoj tamo buni i anarhiji, nastade u Hrvatskoj obćenito mnienje, da Ugarskoj više neima spasa. Pošto je hrvatski narod na svom saboru faktično razkinuo svaku svezu medju upravom hrvatskom i ugarskom, bijaše sasvim naravno, da se počelo misliti i na to, kako da Hrvatska steče i sve ono, što pripada dobro uredjenoj autonomnoj državi. Tako se sjete rodoljubi na svoje zakladne raznovrstne fondove, na raznovrstna upravna i povjestna pisma i na ono literarno blago, što je uplivom skupne ugarsko-hrvatske uprave dospjelo bilo svakojakim putem tečajem vremena iz Hrvatske u Ugarsku. K tomu nastade i pravedan strah, da u ono ratno i burno doba vladajuće i sve još rastuće bune svi rečeni predmeti zlom kojom zgodom za uviek propasti bi mogli.

Ove misli potakle su i bansko vieće, tadašnju samostalnu i jedinu vladu u Hrvatskoj, na misao, da poprimi sva vremenu shodna sredstva, kako da svoje za upravu neobhodno potrebito vlastničtvo iz Ugarske natrag dopremi.

Digitized by Google

U jednoj od mnogobrojnih svojih sjednica zaključi bansko vieće početkom siečnja 1849. da se ima boraveći tad kod vojske u Pešti Jellačić ban zamoliti, neka sav svoj upliv upotriebi, da mu se od strane uprave Ugarske predadu svi na Hrvatsku spadajući fondovi, sva arkivalna pisma, sahranjena u registraturah raznih političkih, juridičkih i financijalnih bivših negda skupnih ugarsko-hrvatskih oblasti; isto tako i sve knjige i arkeološki predmeti, što ih po nalogu ugarskih oblasti odnesoše iz Hrvatske u Ugarsku.

U to ime imenova bansko vieće poslanički odbor od četvorice, sa naputkom: da kod primanja i spremanja u domovinu rečenih predmeta bude banu u pripomoć i na razpoloženje.

Mene i vriednog mi prijatelja Stjepana Cara dopade ta sudba, da smo se u svrhu primanja pisama i literarnih predmeta morali odvažiti otići u pobunjenu i proti Hrvatom ne malo razdraženu tada Ugarsku.

Dne 19. siečnja stigosmo preko Beča i Gjura sretno u Budapeštu. Na našu nevolju bijaše ban upravo bolestan.

Tekar 24. siečnja mogli smo se ipak predstaviti banu Jellačiću. Prem da bijaše još oslabljen od bolesti, odobravao je ipak prirodjenom si vatrom i rodoljubnom gorljivošću naše želje. On nam priobći: da je jur 21. i. m. pisao o našem predmetu knezu Windischgrätzu, i savjetova nam da mu i mi svrhu našega došašća pismeno obrazložimo. Još isti dan predasmo zajedno sa Maksom Piškorcem i Maksom Bakošem, koji poradi naših zaklada i fondova poslani bijahu u Budimpeštu, našu molbenicu knezu Windischgrätzu u ruke. On nam odgovori kao što smo se mi pismeno izjavili, da i on naše faktično odciepljenje *u ime Njegova Veličanstva* podpunoma priznaje. Usljed toga da ima naravno slieditи, da naše blago i naša pisma od Ugarske natrag zahtievamo. Obeća nam u našem poslu kriepkom voljom i podporom na ruku ići. Još isti dan odpravi knez na bana odpis (sahranjen medju pismi banskoga vieća), u kojem javlja: da je poradi primanja i predaje zahtievanih od nas predmeta na sve dotične vrhovne oblasti ugarske podielio potrebite naredbe, te nas upućuje, da se i mi s njimi u službeni doticaj stavimo.

Odmah drugi dan predstavismo se privremenomu civilnomu upravitelju Ugarske *Vladislavu Szögyönyu*, dvorskomu sudcu (judex curiae) grofu *Jurju Maylatu*, meštru kr. tavernika *grofu Kegleviću*, i predstojniku Ugarske komore *grofu Mavri Almašu*. Svi ovi poznavaše lično moga otca i primiše nas veoma prijazno. Ali o

Digitized by Google

samom predmetu govorahu malo, jer im naše odcienljenje da kako po ćudi nebijaše, a naredbi kneževoj, dotično carevoj, suprotiviti se nisu mogli. Svi nam ipak obrekoše, da će željam našim, na koliko bude moguće, najhitrije doskočiti.

Postupanje kneza Windischgrätza nalazismo mi i umjereni Madjari sasvim korektnim. On bi u ono burno i ratno doba, kao neograničeni gospodar u Ugarskoj, jednostavno njekoliko svojih ljudi poslati bio mogao u dotične blagajne i arkive, koji bi pomoćju našom, pripadajuće nam predmete od ugarskih odieliti i *kratkim putem*, bez ikakove razprave, predati nam bili mogli; ali knez Windischgrätz, kao jedan od najuglednijih aristokrata u carstvu i kao čestit vojnik, znao je visoko cieniti što je pravo, pošteno i pristojno. Pak ako je i uvjeren bio o *nepobitnom našem pravu vlastničtva* na one spise i fondove, koje na temelju našeg odcienljenja od Ugarske zahtievasmo, to je ipak kao čovjek visoko izobražen, bez ikakove strasti i surove sile postupao prema revolucijarnoj tada Ugarskoj.

Medjutim, tajnim djelovanjem ugarskih oblasti i njekih uglednika, produljio i otegotio se ipak znatno naš posao. Prema prirodjenoj Magjarom skrajnoj nadutosti i uznositosti, u kojoj drže, da je sve ono nepravedno i neustavno, što njima ne ide po ćudi, a sve ono što *samo njim* laska i godi, podpunoma pravedno i ustavno, počeše kneževim doglavnikom dokazivati, kako je naš korak odcienljenja, a potom i naše zahtievanje protuzakonito i protuustavno, jer vriedja cielokupnost Ugarske i duh njihovih zakona; premda nisu nikada smatrali korakom protuustavnim, kada su Hrvati opetovano sklapali saveze *samo sa krunom* t. j. sa kraljevi ugarskimi, neobzirajući se ni malo na Ugarske sabore i njihove zaključke. Kao što uviek, moglo se i u ono doba, kad je magjarska pobjedonosna vojska, vodjena umom Görgöjevim, opet stojala ne daleko od zidina peštanskih, reći o Magjarima ono, što je mudri Busbeck u 16. vieku reko o Turcima: „Tantos felicitas huis genti spiritus fecit, ut nihil iniqui putet, quod velit; nihil aequum, quod nolit.“

Ali pomoćju Jellačića bana znadosmo suzbiti sve šuplje tvrdnje Madjara. Jer se mi Hrvati držasmo uviek onoga načela, da kad se budi koja zadruga na kakov god način razvrgne i razdieli, ima svaka stranka te zadruge pravo zahtievati ono, što je kao svoje posebno vlastničtvo zadrugi u pohranu dala. Nadje li se koja stranka, koja bi se povratku toga vlastničtva protivila, radi nepravedno i nepošteno. Traži li ona, da to tudje vlastničtvo kradomice za sebe

Digitized by Google

zadrži ili na silu otme, počinila je vrst tatbine ili otimačine i grabeža.

Nu mi moradosmo radi pospješenja našega posla dne 29. siečnja opetovano posjetiti kneza Windischgrätza. On nam odgovori: „Kao što je odciepljenje Hrvatske od Ugarske na temelju saborske izjave naroda tvrdo i nepobitno, isto tako tvrdo i nepobitno je vaše pravo na vaša pisma i fondove. Ja ću iz nova strogo naložiti, da se vaš posao primanja pospieši".

I doista, knez Windischgrätz naložio je odmah dvorskomu sudu i ravnateljstvu komore iz nova, da predaju pisama pospiešе. Kod bivšega namjestničkoga vieća, stojećega pod upravom Szögyönja, kao i u arkivih tavernikata, palatinalske kancelarije i u arkivu zemaljskom ne bijaše još tada nikakovih potežkoća, jer su se pisma uredno za nas odjelivala i nama predavala.

Uslied dobivena kneževa naloga odvažio se predstojnik komore grof M. Almásy imenovati od strane komore komisiju, koja je u sporazumljenju s nama imala zadaću ustanoviti modus procedendi primanja, pospješenje i predavanje komorskih pisama. On imenova predsjednikom te komisije komorskoga savjetnika Sigmunda pl. Posavca, rodjena Slavonca, i priobći to pismeno banu dne 2. veljače. Ban mu odgovori odma drugi dan, posavjetovavši se prije s nama, da imenovanje i svrhu komisije posve odobrava. Na koncu dopisa reče on: „Es erübrigt mir nur in Hinsicht der Uebergabe jener Acten und Schriften, die aus den verschiedenen privaten Archiven der kroatisch-slavonischen *Familien* in das k. ungarische Hof- und Kammerarchiv im Laufe der vergangenen Jahrhunderte zur Verwahrung gebracht sind, und nun als ein croatisches Eigenthum in das k. kroatische Archiv übertragen werden sollen, meine Meinung dahin auszusprechen, dass es zur Gewinnung der Zeit am zweckmässigsten sein dürfte, ohne aller Berathung der Commission, nach gepflogener jedoch beiderseitigen Einsicht der betreffenden Acten-Verzeichnisse den Herren Deputirten Croatiens je eher zu übergeben".

Sasvim inače nego li dvorska komora, postupala je kr. dvorska kurija. Isti gore rečeni dan 3. veljače 1849. posla grof Gjuro Mayláth na kneza Windischgrätza pod br. 578/P. A. S. sljedeći službeni dopis:

Digitized by Google

An Seine des Herrn k. k. General-Feldmarschals Alfred Fürsten zu Windischgrätz Durchlaucht. Pest den 3. Febr. 1849.

Mit Hochverehrtem Erlass vom 24. Jänner l. J. Nro. 358/P. A. S. geruhte Eure Durchlaucht mir aufzutragen, dass da laut Vortrages des Herrn Banus von Croatien, der Banalrath im Sinne der Beschlüsse des croatisch-slavonischen Landtags vier Deputirte zur Behebung sämmtlicher Croatien betreffenden, bei dem Appellationsgerichte vorfindigen Acten, anher gesendet hat, ich in Entsprechung dieses Ansinnens, im Einvernehmen mit den erwähnten Deputirten das Nöthige verfüge, und von dem Resultate Bericht erstatte.

Da das *Curial-Archiv*, welches sämmtliche aus Ungarn und dessen Nebenländern im Appellationswege anher gelangten gerichtlichen Acten enthält, *unter der Obhut der gesammten königlichen Curia steht,* so war ich bemüssigt, die Verhandlung dieses Gegenstandes an den gedachten k. Gerichtshof zu leiten.

Die k. Curia hat sich dahin ausgesprochen, dass die Beschlüsse des croatisch-slavonischen Landtages *für sie nicht massgebend* seien, und ihr vielmehr die Aufrechthaltung der seit altersher bestehenden positiven Landesgesetze, und der seit urdenklichen Zeiten bestehenden gesetzlichen Gepflogenheit, wornach von der Banaltafel die Appellation an die Septemviral-Tafel vorgeschrieben ist, obliege; die k. Curia somit dem diesfälligen, mit den Gesetzen nicht vereinbarlichen Beschlusse des croatischen Landtages ihrerseits nicht zustimmen könne, wobei es sich von selbst versteht, dass, wenn es der bestimmt ausgesprochene *Wille Seiner Majestät* wäre, die in Frage stehenden Acten ausfolgen zu lassen, sie sich diesem Allerhöchsten Willen fügen müsse.

Indem ich diese Erklärung des k. Gerichtshofes, welche mit Rücksicht auf den Standtpunkt desselben wohl nicht anders zu erwarten war, hiemit zur hohen Kenntniss Eurer Durchlaucht bringe, glaube ich folgende Bemerkungen nicht unterdrücken zu dürfen.

1. Die gewünschte Ausfolgung der betreffenden Acten könnte nur die Folge eines in Thesi dahin gefassten Beschlusses sein, dass die croatischen Gerichtsbehörden künftig den ungarischen Appellationsgerichten nicht unterstehen sollen. Ob ein solcher Beschluss bereits im geeigneten Wege gefasst worden sei, ist mir zwar unbekannt; — falls aber auch eine rechtskräftige Entscheidung hierüber wirklich bestünde, so kann doch nach meiner An-

Digitized by Google

sicht denjenigen Parteien, welche unter dem Schutze der bis jetzt bestandenen Landesgesetze die Appellation an die hiesigen oberen Gerichtshöfe bereits ergriffen haben, diese *Rechtswohlthat*, wenn sie davon Gebrauch machen wollen, ohne Rechtsverletzung nicht vorenthalten werden; wobei ich bemerken muss, dass von croatischen Parteien, deren Processe sich hier im Appellationswege befinden, auch in der neuesten Zeit, sogar vor einigen Tagen, Gesuche an die Septemviraltafel gelangt sind, womit sie auf die hierortige Revision ihrer Rechtsstreite dringen.

2. Die croatische Banaltabel ist zwar für die Untergerichte Croatiens das gesetzliche Appellations-Gericht; — nach den bestehenden Gesetzen ist sie aber für viele, und zvar die wichtigsten Rechtsstreite (Octaval-Processe genannt) auch Gericht erster Instanz, in der Art, dass von deren Urtheil bisher die Appellation nur an die Septemviraltafel gestattet war; — sollte diese letztere daher für die Zukunft aufhören, die höchste Instanz für croatische Processe zu sein, so müsste doch meines Erachtens vorläufig bestimmt werden, an welche andere Gerichtsstelle von der Banal-Tafel appellirt werden könne; denn mit dem Begriffe einer wohlgeordneten Rechtspflege ist es wohl nicht vereinbarlich, dass gerade die wichtigsten Rechtsfragen durch ein einziges Gericht, ohne weitere Berufung entschieden werden sollen.

3. Dieselbe Bewandtniss hat es mit den *Urbarial- und Wechselprocessen*, für welche, wenn der bisherige Appellationszug aufhören soll, sowohl eigene Appellationsgerichte, als auch ein Gericht höchster Instanz bestimmt werden müssten.

4. Nach dem Inhalt des verehrlichen Erlasses Eurer Durchlaucht, wird vom croatisch-slavonischen Landtage die Ausfolgung sämmtlicher *Croatien* betreffenden Acten angesprochen; — da nun unter dem Namen „Croatien" gewöhnlich *die 3 Comitate: Agram, Warasdin und Kreutz* verstanden werden — die Verhältnisse aber der 3 slavonischen Comitate, Posega, Veröcze und Syrmien hinsichtlich des Appellationszuges ganz dieselben sind, wie jene Croatiens, so muss ich mir im Falle, dass die Ausfolgung der Gerichtsacten geschehen sollte, die weitere bestimmte Weisung erbitten: ob auch die Slavonien betreffenden Acten auszufolgen seien?

Die Würdigung dieser Bemerkungen glaube ih dem weisen Ermessen Eurer Durchlaucht unterziechen zu sollen; — insoferne es aber dennoch *in der allerhöchsten Absicht läge*, alle fraglichen Acten schon jetzt ausfolgen zu lassen, muss ich für diesen

Digitized by Google

Fall Eure Durchlaucht bitten, mir hierüber die *gemessenen Befehle Seiner Majestät kraft* der Hochderselben eingeräumten Vollmacht zukommen zu lassen, — nach deren Empfang ich das Erforderliche veranlassen werde.

Genehmigen Eure Durchlaucht die Versicherung meiner ausgezeichneten Verehrung.

Georg Majláth m. p.

Ovaj dopis priobći knez W. dne 5. veljače banu Jellačiću sa sliedećim dopisom:

An Seine des k. k. wirklichen geheimen Rathes, Banus von Croatien, Feldmarschall-Lieutenants Freiherrn von Jellačić, Excellenz. Hauptquartier Ofen am 5. Februar 1849.

Obwohl ich schon, gemäss geehrtem Antrage, unterm 25. Jänner l. J. 358/P. A. S. die nöthigen Weisungen wegen Uebernahme sämmtlicher Croatien und Slavonien betreffenden Fonds, Archive, und Process-Acten an die zur Uebernahme hieher gesendeten Deputirten erliess, und auch nun gesonnen bin, diese Anordnung in Vollzug setzen zu lassen: gebe ich mir doch die Ehre, gegen Rückstellung beigebogenes Einschreiten des Ober-Landesrichters Georg von Majláth, Eure Excellenz mit dem Ersuchen mitzutheilen, die angeführten Schwierigkeiten, namentlich hinsichtlich der Appellation an die k. Septemviraltafel, und der Urbarial- und Wechselprocesse gefällig aufklären zu wollen.

Al. Windischgrätz m. p. F. M.

Odmah drugi dan odgovori ban knezu W. ovim pismom:

Eure Durchlaucht!

Aus dem soeben erhaltenen hohen Schreiben E. D. und der sub. */. rückgestellten Remonstration der k. Curie, erfuhr ich, dass ungeachtet der bereits ausgesprochenen und factischen Trennung der Königreiche Croatien und Slavonien von Ungarn und im gänzlichen Widerspruche der von E. D. an den Ober-Landesrichter ergangenen Befehle, derselbe sammt der k. Curie dennoch die Unabhängigkeit der croatischen Gerichte und Behörden vis-à-vis den ungarischen Appellatios-Gerichten nicht anerkennen und ohne die Vorgänge der jüngsten Zeit im mindesten berücksichtigend sowohl das Königreich Ungarn wie auch die Königreiche Croatien und Slavonien in jene Lage versetzen will, in welcher dieselben vor dem 15. März des vergangenen Jahres standen.

Digitized by Google

Es ist bereits allgemein bekannt, welche Beschlüsse die obbenannten Königreiche auf ihrem letzten Landtage sowohl in betreff der Erhaltung und des Wohles der allerhöchsten Dynastie und des Gesammtstaates, als auch in betreff ihrer innern von Ungarn gänzlich unabhängigen Landesverwaltung und ihrer Gerichte gefasst haben; unter diesen ihren Beschlüssen steht Jenes obenan, dass alle Appellationen der verschiedenen Landesgerichte bloss an die hohe Banaltafel und an die betreffenden Sectionen des neuernannten Banalrathes zu geschehen haben, welches auch seit den publicirten Landtagsbeschlüssen von der gesammten Nation treulich befolgt ist. Sollten sich aber dessenungeachtet einige Parteien aus Croatien oder Slavonien an die ungarischen Gerichte und Behörden und namentlich an die Septemviraltafel oder an das Obere Wechselgericht auch in der jüngsten Zeit gewendet haben, so haben sie nicht nur gegen die klaren Beschlüsse des croatisch-slavonischen Landtages, gegen die strengen von mir als Banus ergangenen Befehle, sondern auch gegen ihr eigenes Interesse gesündigt. Uebrigens dürfte es wenig im Interesse sowohl des ung. Landesoberrichters als auch der gesammten Curie liegen, *wie* sich die croatisch-slavonischen Gerichte und Behörden bereits organisirt haben und annoch organisiren werden.

Aus dem Besagten wollen Eure Durchlaucht ersehen, auf welcher schwachen Basis der Herr ungar. Ober-Landesrichter sammt der Curie ihre Gegen-Remonstrationen gestellt haben und wie ernst es ihnen sei, dem festen Entschlusse der croatischen Nation und selbst den durch Euer Durchlaucht *im Namen Seiner Majestät* ausgesprochenen Befehlen zu entsprechen.

Ich ersuche daher dringend Eure Durchlaucht, mögen Hochdieselbe auch ferner jene hohen Massregeln treffen, damit sowohl in Hinsicht der Beschlüsse der Königr. Croatien und Slavonien als auch aus Rücksicht des bereits einmonatlichen Wartens der kroatischen Deputirten, die so oft erwähnten kroatisch-slavonischen Archive, Acten und Processe, die theils bei der k. Hofkammer, theils bei der k. Curie aufbewahrt werden, von den betreffenden ungarischen Behörden je eher dem Herren allein dazu ermächtigten Deputirten Ivan von Kukuljevich und Stephan Car übergeben werden.

Pest am 6. Februar 1849.

Jellačić, m. p. Ban.

Digitized by Google

Što je knez W. dvorskomu sudcu grofu G. Mayláthu odgovorio, neznam; nu to znam, da iza rečenih dopisivanja nismo nagazili više na nikakove zaprieke bud u arkivu dvorske kurije i septemvirata, bud kod prizivnog mjenbenog suda, jer su od tada sve hrvatske i slavonske parnice kod dotičnih sudova revno izlučivane, nama predavane, a po nama u Hrvatsku pošiljane uz ostale naše spise, koji su kod ovih sudova sahranjeni bili.

Više pomenuta po grofu Almášu imenovana komisija sazvana je prvikrat 12. veljače 1849. Bilo je više veoma živahnih viećanja; dok se napokon u njekih točkah glede predavanja i primanja složismo. Medju ovimi točkami bijaše jedna izmedju glavnih: da se iz komorskoga arkiva imadu nama u izvoru predati samo onakovi spisi, listine, povelje itd. koje su *čisto hrvatske, slavonske* i *dalmatinske* (pure croatica), t. j. koje se protežu samo na areal trojedne kraljevine, a svi spisi, iz kojih bi se *zajedno* sa hrvatskim spominjao i areal ugarski, imadu se proglasiti za spise mješovite (acta mixta), od kojih mi samo ovjerovljene prepise pravedno zahtievati možemo.

Kad smo se napokon sa ugarskimi članovi komisije u glavnih točkah sporazumjeli, imao se je u zaključnoj sjednici dne 17. veljače pročitati i odobriti zapisnik. Tu nagazismo iznenada na znatnu zaprieku. Član komisije i tadašnji kraljevski fiskus Eduard Fluck ne htjede privoliti u to: da mi pregledamo *elenke* komorskih pisama i dotične *protokole* prije nego li se sastave po ugarskih činovnicih novi elenci za nas, po kojih bi imali primati pisma. Naprotiv zadržao si je on pravo i one elenke, po kojih se nama dotična komorska pisma predavala budu, ne samo pregledati, vrhu njih svoje opazke praviti, nego u njih i vrhu njih svoju tobož na sačuvanje prava krune spadajuću klausulu staviti. Nama se činiše ove rabulističke opazke starog Vörbőczijanca ne samo neshodne, nego i smiešne. Jer mi nemogasmo nikako shvaćati, kako bi skupno *krunsko pravo* Ugarsko i Hrvatsko, jednoga te istoga kralja ugarske i hrvatske kraljevine, moglo biti za Ugarsku veće, nego li za Hrvatsku, i kako bi po logičnom smislu dvijuh saveznih i jednakopravnih kraljevina i država, jedna od njih mogla otimati drugoj bud kakovo vlastničtvo, kao što su na primjer od velike vriednosti pisma itd., pa kad ih je kojim god načinom prisvojila, kako bi bez svakoga stida uztvrditi mogla: da to vlastničtvo svoga saveznika pravovaljano posjeduje, i unapred posjedovati želi.

Digitized by Google

Mi dakako tako sastavljeni zapisnik nemogasmo odobriti, već podnesosmo još isti dan predstavku našemu banu, u kojoj mu razložismo nepravedni zahtjev kr. fiska. Ujedno zamolismo naputak, da li imamo i možemo zahtievati i one spise, koji se protežu na Medjumurje, pošto su ponajviše iz arkiva hrvatskih porodica a navlastito iz arkiva grofova Zrinskih prenešeni u ugarski komorski arkiv.

Uslied naše molbe odpremi ban odmah na grofa Almaša sliedeći dopis:

Hoch- und Wohlgeborner Graf!

Aus dem Berichte der Deputirten meines Banalrathes vernehme ich, dass die von Euer Excellenz vorgeschlagene gemischte Commission, welche die Art der Uebergabe der k. Kameral-, Registratur-, Administrations- und Rechnungs-Akten zu ermitteln die Aufgabe hatte, ihre Sitzungen beendet hat; zugleich aber in der Art der Uebergabe der Archival- und Familien-Akten von Seite des k. ung. Fiscus in betreff der Einsicht der *Archivs-Elenchen*, und der von seiner Seite zu ertheilenden Opinion einige Schwierigkeiten gestellt wurden.

Zufolge dessen ersuche ich, Euer Excellenz wollen dieselben mit Berücksichtigung meines ddto. 3. Febr. l. J. mitgetheilten Schreibens jene Massregeln treffen, dass vor allen die erwähnten Archival- und Familien-Akten, besonders aber solche, die sich rein auf das Areale von Croatien, Slavonien und Dalmatien sammt dem Küstenlande beziehen, und im k. Kameral-Archive separat vorgezeichnet oder aufbewahrt sind, nach einer schnellen, *beiderseitigen* Einsicht der *Archivs-Elenchen* sobald als möglich den Herren Deputirten übergeben werden, damit sie dieselben bei ihrer baldigen Abreise sammt den übrigen Schriften der k. Curia und der Statthalterei in ihre *ursprüngliche Heimath* schon jetzt um so mehr abführen können, da für die füglich länger dauernde Uebernahme der übrigen *gemischten* und noch auszuscheidenden *Archivs-Akten* andere Herren bestimmt werden dürften.

Schliesslich ersuche ich Euer Excellenz auch in betreff jener Akten, die sich auf das Areale der *Mur-Insel* beziehen und in so ferne sie die Verhältnisse der croatischen Familie des Grafen v. Zrin berühren, jene Anordnungen zu treffen, damit auch dieselben, so wie sie *aus Croatien hieher zur Aufbewahrung gebracht wurden*, nun auch mit den übrigen Akten dem Königreiche Croatien und Slavonien zurückgestellt werden.

Pest am 17. Februar 1849. *Jellačić* m. p. Ban.

Digitized by Google

Grof Almašy, uvidivši pravednost zahtjeva banova i hrvatskih izaslanika, naloži dne 23. veljače uredu kr. komorskog arkiva da se nama hrvatska komorska pisma uz *slobodno pregledanje* elenka što najhitrije predati imadu, i priobći svoj pismeni nalog našemu banu u prepisu. Nalog taj glasio je doslovce:

Abschrift einer unterm 23. Februar 1849. Z. 464/E an das k. Kurial-Archivamt erlassenen Verordnung.

Da zufolge hohen Befehls Seiner Durchlaucht des k. k. Herrn Feldmarschalls Fürsten zu Windisch-Graetz sämmtliche die Königreiche Croatien, Dalmatien und Slavonien betreffende und in dem Bereiche der k. Kurial-Verwaltung vorfindigen Rechnungs-, Registratur- und Archivs-Akten den Deputirten des Banalrathes zu übergeben sind; — und nach der über das Protokoll der diessbezüglich zusammengesetzten Kommission erflossenen höheren Erledigung, — den zur Uibernahme dieser Akten hier anwesenden Herren kroatischen Deputirten Johann Kukuljević, Maximilian Piskoratz, Mathias Bakos und Stephan Car die Einsicht der Elenche der betreffenden Archive, — mit Beobachtung der vorgeschriebenen Formen gestattet, von den die Mur-Insel betreffenden Akten aber, alle *auf die kroatischen Familien* und der Grafen von Zrin Bezug nehmende, denselben Deputirten zugestellt werden müssen: so ertheile ich dem k. Kurial-Archiv-Amte hiermit den gemessenen Auftrag, sämmtliche obbezogene Archival- und Familien-, und insbesondere jene Akten, welche *rein* die, *in dem Areale der besagten Königreiche* liegenden Staats-, Fiscal- und Privatgüter *sowohl annoch blühender, als auch ausgestorbener* Familien betreffen, nach vorläufiger, durch den Causarum Regalium Director, und die Deputirten des Banalrathes zu nehmenden Einsicht in die bereits abgesondert verfassten, oder zu verfassenden Elenche — in Gegenwart des amtsleitenden Archival-Registranten Bélik, ohne *aller weiteren Berathung der Commission*, entweder in origine, oder in welcher sonstigen Form dieselben in dem k. ung. Kurial-Archive vorhanden sind, den ofterwähnten Deputirten des Banalrathes mit Einbegriff der obangedeuteten die Mur-Insel betreffenden, und auf die kroatischen Familien der Grafen von Zrin Bezug habenden Akten *mit aller Beschleunigung* zu übergeben.

Die Uibergabs-Bestätigung wird von Seite der übergebenden k. ung. Kurial-Verwaltung durch den Causarum Regalium Director und den Vorstand des Kurial-Archives, von Seite der Uiber-

Digitized by Google

nehmer aber durch die vier Deputirten des Banalrathes in den, in zwei Exemplarien zu verfassenden Elenchen der zu übergebenden Akten selbst anzubringen sein; auf gleiche Weise sind auch die, das Küstenland betreffenden Archival-Akten den besagten Banalraths-Deputirten auszufolgen.

Was aber jene gemischten Akten anbelangt, deren jedes einzelne Stück sowohl von croatisch-slavonisch-dalmatinischen, als auch von *ungarischen Rechten* handelt, so sind bei der in obenberührter Weise zu bewerkstelligenden Einsichtsnahme in die Elenche, von diesen Akten ebenfalls jene zu bestimmen, von welchen den Deputirten des Banalraths *die Transsumta* auszufolgen sein werden, um in deren Hinsicht die Abschriftnahme an einem beglaubigten Orte (Locus credibilis) veranlassen zu können.

Ich wiederhohle, das sich dieses k. Kurial-Archivamt zu *beeilen hat*, den obigen Aufträgen genau zu entsprechen.

Almásy.

Primjetiti mi je, da je u tom nalogu grof Almašy medju primatelji hrvatskih spisa pogriešno uvrstio bio Maksu Piškorca i Maksu Bakoša, koji su imali primati samo naše zaklade i fondove, te su stranom u obveznicah stranom u gotovu jur onda do polovice miliona vriednosti primili i u Hrvatsku odnieli bili.

Tekar sada, nakon svakdanjeg skoro obtrkavanja različitih ureda u Budimu i u Pešti, nakon neprestanoga moljakanja za pospješenje predaje naših spisa, uz mnoga dopisivanja i ustmena razjasnjivanja, mogli smo napokon dne 26. veljače *započeti* prevažna za povjest čitave Hrvatske i Slavonije kao i njezinih porodica i pojedinih miesta i redova pisma iz kr. *komorskog arkiva*, te smo *prvo primanje* rečenih spisa, na koliko su od arkivalnih činovnika oddieljena i elenkizirana bila, do 7. ožujka sretno dovršili.

Pošto odpremismo preko Beča za sada u domovinu 21 sanduk pisama, preuzetih od bivšega kr. ug. namjestničkog vieća, od sudova sedmorice, mjenbenoga i tavernikata i na pokon od kr. dvorske komore, zahvalismo se na izvanrednoj podpori Jellačiću banu, koji je kao rodo- i pravdoljubni ban hrvatski držao za svoju najsvetiju dužnost, zemlji i narodu steći natrag ono, što bijahu nepravedno oteli prvašnji vjekovi.

Da se predavanje i primanje zaostavših još u ogromnoj massi arkivalnih naših pisama nastavi, zamolili smo bana, da je za taj posao imenovao bio čestitoga arkivara bivšega kr. ug. namjestničkoga

Digitized by Google

vieća Josipa pl. Pavlekovića i odvjetnika peštanskog Antuna Žerjava. Ali u nastalih do skora zatim burnih okolnostih, medju koje ide debrecinsko svrgnuće habsburžko-lorenske (14. trav. 1849.) dinastije, i katastrofa budimsko-temišvarska, vilagošska (13. kolov.) i napokon velikovaradinska, imadoše ljudi u Ugarskoj drugih prešnijih briga i poslova, nego da pomisle na primanje i predavanje hrvatskih pisama.

Vrativši se nakon odsuća od 63 dana u Hrvatsku sa primljenom prvom pošiljkom pisama, podnieli smo 26. ožujka vis. banskomu vieću naše izvješće uz predaju pisama.

II.

Drugo primanje.

Koncem godine 1849. bijaše u Ugarskoj tako zvani red i mir opet povraćen. Dakako ne red u smislu staroga ustava i prava, kako su to ustavo- i pravoljubni Hrvati zajedno sa svojim banom željeli, nego po kroju vladajućih tad njemačko-centralističkih i vojničkih nazora.

Ban Jellačić desio se tada u Beču u krugu pozvanih iz Hrvatske i Slavonije povjerenika, koji bi imali bili preustrojiti upravu u svih strukah. Tu pomisli on iz nova na nastavak primanja hrvatskih pisama i fondova, preostalih u Ugarskoj. S toga odpremi dne 4. prosinca 1849. sliedeći odpis na bansko vieće:

Gospodo! Buduć da je visoko popečiteljstvo na moj predlog odrediti izvolilo, da se naša, u Ugarskoj nalazeća se vlastitost čim prije oddieliti i u ruke naših poslanika predati ima: zato za potrebito nalazim, da ona ista gospoda, koja su početkom te godine posao razlučivanja i primanja svakovrstnih naših zakladnih glavnica, i ostalih stvari na vlastitost našu spadajućih u Budapešti započela, isti posao čim prije opet nastave, i za tu svrhu, kao poslanici hrvatsko-slavonski sa svimi potrebitimi dati i vjerodajnimi pismi providjeni, o trošku državnom, koj se njim iz blagajne naše državne odkazati i predložiti može, u Budapeštu bez odvlake se odpute, te tamo g. opunovlašćenomu c. kr. comesaru Baronu Gehringeru predstave; gdje u sporazumljenju sa opredieljenimi od strane Ugarske povjerenici zadaću svoju pomoćjom onde desećih se ili javne službe zauzimajućih naroda našega sinovah dovršiti imaju.

(Sliedi naputak za poslanike, preporuka G. Kontića, tadanjeg srbskog pouznanika itd.)

Digitized by Google

Bansko vieće pretresalo je obširniji dopis banski u svojih sjednicah od 19. prosinca 1849. i 8. i 9. siečnja 1850. Pošto je ban mislio, da ja i g. Piškorac kao članovi banskoga vieća radi naših poslova iz Zagreba oddaljiti se nebi mogli, posla on jur 10. pros. 1849. mjesto mene g. Gjuru Kontića, tadašnjeg srbskog pouzdanika, u Peštu, a mjesto Piškorca predloži g. Mihajla Koščeca ili Mirka Bogovića. Nu pošto se medjutim Stjepan Car, bivši tad namiešćen u Beču, u Peštu opet ići odvažiti mogao nije, to nagovoriše mene, prem da proti mojoj volji, da idem opet u Budapeštu i da zajedno sa g. Kontićem nastavimo posao primanja pisama. Dočim su za primanje fondova imenovani Makso Bakoš i Mihajlo Koščec.

Dne 23. siečnja 1850. odputovao sam dakle iz nova preko Beča u Peštu. U Beču nastojao sam da primim hrvatska pisma iz bivše dvorske kancelarije. Ovo medjutim ne bijaše moguće, jer je taj dvorski ured bio tad u najvećem neredu. Poslovi oko bana i njegovih povjerenika, kao i led na Dunavu i poplave kraj Dunava zadržaše me u Beču do 18. veljače. Tekar 20. i. m. sastalo se naše hrvatsko povjereničtvo u Budapešti. Tu nadjosmo sasvim promienjeno lice. Mjesto pitoma i neodvažna kneza Windišgrätza zapoviedao je vojničtvom odvažan, ali preko mjere strastveni Haynau. Čitavoj civilnoj upravi predstojao je carski komesar barun Geringer. Grofovi Almaši i Mayláth bijahu još na svom mjestu, nu oko njih većom stranom novi ljudi.

Naš prvi skupni posao bijaše predstaviti se barunu Gehringeru, kojemu predadosmo naš obširni „memoriale“. Dobivši on još prije u našem poslu iz Beča dopise od ministarstva i bana, bijaše jur 19. veljače imenovao mješovitu komisiju. Od strane Ugarske bješe imenovani sljedeći: *Franjo* pl. *Koller* c. kr. ministarski komisar, kao predsjednik komisije, *Karlo Szabó* predstojnik provizorna odbora za ugarske zaklade i fondove, *Eduardo Fluck*, kr. savjetnik i causarum Regalium vicedirector, *Josip* pl. *Kovačić* kr. savjetnik i zemaljski arkivar, *Karlo* pl. *Várffy* predstojnik računovodstva za zaklade, *Josip* pl. *Vitál*, kr. oficijal kod računovodstva i perovodja kod komisije. Sa ovom gospodom držali smo više sjednica. Napokon sastavljen je i dne 4. ožujka 1850. podpisan i odobren dosta obširan zapisnik u uredu g. kom. savjetnika Posavca. Najveći dio zapisnika napunili su paragrafi o naših zakladah i fondovah. O arkivalnih spisih govori zapisnik ovako:

Digitized by Google

1. Acten bei den Buchhaltungen.

Im 5. §. verlangen die Herren Deputirten die Uebergabe aller Schriften und *Rechnungen, welche sich auf das Dreissigst- und Salzwesen, die Fiscal-Güter, das Bauwesen, und die Buchhaltung* in Croatien und Slavonien beziehen.

Nach dem Inhalt des sub. Nro. 19. erwähnten Cameral-Protocolls wurde die Uebergabe sämmtlicher Rechnungen, welche die in Croatien, Slavonien, Dalmatien und Küstenland befindliche Salz- und Dreissigstämter, Fiscal-Güter, die Agramer, Esseker und Warasdiner Brücken, die Regulirung der Culpa, der Hafen und Sanitäts-Aemter, die Fiumaner k. Freistädte und die bischöflichen Güter betreffend, sammt den dazu gehörigen Rechnungs-Processen, so wie auch die Fiumaner Depositen-Journale, theils in Origine, theils insoferne selbe auch von Ungarn handeln sollten in transsumpto, und zwar aus dem Gesichtspuncte: dass die darüber zu verfassenden Elenchen längere Zeit erfordern, *vorderhand nur von letzten 10 Jahren,* welche zum Beginn und Regelung der croatischen Verwaltung unumgänglich nothwendig sind, angetragen.

Nachdem hiemit die Ausscheidung und Uebergabe derlei Schriften nur der jüngst verflossenen 10 Jahre begonnen hat, so wäre die Fortsetzung derselben nach Meinung dieser Commission jedoch mit Ausdehnung auch auf sämmtliche früheren Jahre bei der k. Cameral-Verwaltung gnädigst auszudehnen.

Derlei Acten und Rechnungen sind auch bei der Buchhaltung der bestandenen k. ung. Statthalterei in bedeutender Menge vorhanden, und somit erachtet diese Commission: dass auch hinsichtlich der Consignirung und Uebergabe derlei bennante Kronländer betreffenden *Orphanal-, Pupilar-, Contributions- und städtische Rechnungen* sammt *der Religions-Processen,* der Buchhaltung in *Contributionssachen,* — rücksichtlich aber jener der *Güter, Klöster, Seminarien, Spitäler,* verschiedener Stiftungen, Bauten und dergleichen der Stiftungs-Buchhaltung in höherem Auftrag zu ertheilen wäre.

2. Acten der Registraturen.

Gemäss des unter Nro. 19. berufenen Protocolles wurde vorgeschlagen, dass alle in der *k. Cameral-Registratur befindlichen besagte Kronländer* betreffenden Geschäfts- und Verhandlungs-Acten vom Jahre 1841 angefangen übergeben werden möchten.

Digitized by Google

Ob und inwieweit derlei Verhandlungs-Acten auch für die früheren Jahre nothwendig seien, und übergeben zu werden dürften, hänget ab von den Ansichten, und eigentlich der den Herren Deputirten ertheilten Instruction, und diese Commission ist überzeugt, dass die k. ung. Cameral-Verwaltung die anzusuchende Uebergabe derlei Acten, auch für die fühere Zeit nicht verweigern wird.

Was die Acten der Registratur der *bestandenen k. ungar. Statthalterei betrifft, so ist* in betreff der Ausfolgung derselben ut sub. Nro. 20 die nöthige Verfügung *unter 4. December 1849 Z. 634. bereits getroffen worden* — und zu dieser schon begonnenen Acten-Ausscheidung sind auch jüngstens etwelche Diurnisten als Beihilfe beordnet worden, da jedoch diese auch nicht hinreichen dürften, um in gleichem Gange mit der Ausscheidung der Acten auch die Elenchen in mehreren Exemplarien, und mit den Extracten zu beendigen, so erachtet diese Commission von Seite Ungarns obiges Ansuchen der Herren Deputirten für annehmbar, zumalen es einerseits die Beschleinigung der Beendigung herbeiführet, andererseits aber hinsichtlich der wirklich erfolgten Uebergabe der mit den betreffenden Zahlen, Jahren und Stücken anzumerkenden Ackten, das hierüber derart zu verfassende, und durch die Herren Deputirten zu unterfertigende Uebernahms-Instrument hinlängliche Bürgschaft leistet, die Diurnisten aber auch während dem in der Verfertigung der übrigen mit Auszügen zu versehenden Instrumente fortarbeiten können.

Die Bewilligung also dieses Gesuches unterbreitet diese Commission dem hohen Ermessen, und Einleitung des diesfalls an die Registratur der bestandenen k. ung. Statthalterei gnädigst zu erlassenden Auftrages.

3. Acten der Archive.

Dem k. ung. Cameral-Archiv ist laut allhier sub. Nro. 21 in beglaubigter Abschrift anliegenden, von provisorischem Vorstande der k. Cameral-Verwaltung für Ungárn den 23. Februar 1849., unter der Zahl 464. erlassenen Verordnung der Auftrag ertheilt worden: dass *a)* sämmtliche Archival- und Familien-, insbesonders jene Acten, welche *rein* die, in *dem Areale der* Königr. Croatien, Dalmatien, Slavonien, und der Küstenländer liegenden Staats-Fiscal, und Privatgüter *sowohl annoch blühender, als auch ausgestorbener Familien* betreffen, nach vorläufiger, durch den Causarum Regalium

Digitized by Google

Director, und die Deputirten des Banalrathes zu nehmender Einsicht in die Elenche in Gegenwart des amtsleitenden Archival-Registranten *Bélik* entweder in Origine, oder in welcher sonstigen Form dieselben in dem k. ung. Cameral-Archive vorhanden sind, den Deputirten des Banalrathes mit Einbegriff der, *die Mur-Insel betreffenden*, und auf die croatischen *Familien der Grafen Zrin und Frangepan Bezug habenden* Acten *mit aller Beschleinigung zu übergeben sind. b)* Die Uebergabsbestätigung von Seite der Uebergebenden k. ung. Cameral-Verwaltung, durch den Causarum Regalium Director, und den Vorstand des Cameral-Archivs, von Seite der Uebernehmer aber durch die Deputirten des Banalrathes in zwei Exemplarien zu verfassenden Elenchen der zu übergebenden Acten selbst einzubringen sein. *c)* Von jenen gemischten Acten, deren jedes einzelne Stück sowohl von croatisch-slavonischen und dalmatinischen, *als auch ungarischen Rechten* handelt, bei der, in obenerwähnter Weise zu bewerkstelligenden Einsichtsnahme sowohl in die Elenche, als auch in die Protocolle, ebenfalls jene zu bestimmen sein, von welchen den Deputirten des Banalrathes die Transumpta auszufolgen sein werden, um in deren Hinsicht die Abschriftnahme an einem beglaubigten Orte (locus credibilis) veranlassen zu können.

In Bezug auf diese an das k. ung. Cameral-Archiv erlassene Verordnung haben sich die Herren Deputirten dahin mündlich geäussert: „womit zur Beschleinigung dieses Geschäftes aus Mangel der Individuen die höhere Erlaubniss ertheilt werden möchte, dass die Uebergabe lediglich gegen Aufzeichnung in dem durch sie zu unterfertigenden Instrumente der Zahl, des Jahres, und der Stücke geschehe, die übrigen Uebergabs-, und Uebernahms-Instrumente aber mit den synoptischen Auszügen, als viel Zeit erfordernd, nachträglich verfasst, und zur Unterschrift zugesendet werden".

Glede knjiga i muzealnih predmeta ostalo je pitanje in suspenso, dok ne stignu pismena očitovanja predstojnika sveučilištne knjižnice i ugarskog muzea. Nu glede pospješenja toga posla obratismo se pismeno jur 2. ožujka na presv. g. banskog namjestnika i 17. ožujka na c. kr. komisara Geringera, koje dopise ovdje priobćujem:

Presvietli gospodine namjestniče banski!

Prilikom iztraživanja onih pisama, čuvanih u arkivu bivšeg ugarskog savietničtva, u kojima se napominju mnoge one knjige, koje su se tečajem godina 1782. do 1790. što iz dignutih različitih

*

Digitized by Google

hrvatsko-slavonskih manastira, što pako *iz knjižnice akademije zagrebačke, gimnazije rěčke, osěčke* itd. ovamo u peštansku sveučilišta knjižnicu poslale; došo sam u trag i onakovim dopisom bivšeg kr. ug. savietničtva, u kojima se akademiji zagrebačkoj nalaže kakove knjige, i kakovom prilikom imade poslati u Peštu. Nu budući da u ovima pismama čestokrat nema onih prilogah, o kojima se spomena čini, već su takovi prilozi sa izvornimi dopisi poslani u Zagreb, zato molim pokorno Vašu Presvetlost da bi vrhovnomu zagr. naukah ravnateljstvu tu zapověd podeliti izvolili, neka ovo čim prije u svom arkivu, sva ona akta od god. 1782. do 1790. potražiti dade, koja u kakovomgod smislu ili o akademičkima ili o jezuitskima itd. ovamo poslanima ili poslati imajućima knjigama govore, pa neka onda takova akta što najhitrije može ovamo pošalje. Medju ostalima dopisima trebao bi pako najsilnie sledeće: Od 15. novembra 1787. pod br. 40404/2960, od 4. marza 1789. br. 8024/818 od 26. märza 1789. br. 11088/1172, od 15. pako sept. 1789. dopis zagrebačkog ravnateljstva na savjetničtvo, nu ovog samo onda, ako ima uz njega i u prepisu priloge, koji su ovamo pod slovi A. B. C. i D. poslani bili.

Isto tako nalaze se od tečaja napomenutih godinah mnogi dopisi savietničtva, ticajući se pošiljanja raznih naših knjigah takodjer u arkivu zagrebačkog kameralnog upraviteljstva, koje dopise, budući da se u njima kao prilozi mnogi elenci knjigah itd. nalaziti bi mogli, takodjer pregledati dati, Vašu Presvietlost pokorno molim, da ako se i tamo štogod nadje, nama onda na porabu služiti bude moglo.

U ostalom držim si za dužnost već unapred javiti, da su ovdje po nama svi mogući takovi koraci učinjeni, uslěd kojih budemo mogli što skorije primiti i kući doneti ne samo sva naša pisma, nego takodjer naše starine itd. iz muzeuma, i zajedno naše knjige iz knjižnice sveučilišta, kojih se broj na više hiljada proteže, i koje su većom stranom iz naših preko 20 dignutih manastirah na pismene zapovedi bivšeg ugarskog savjetničtva ovamo poslane i sahranjene.

U Pešti 2. ožnjka 1850.

Ivan Kukuljević
narodni poslanik.

Euer Excellenz!

Im Nachtrage unserer bereits mitgetheilten Promemorias, haben wir hiermit die Ehre in betreff der Uebernahme der Pester

Digitized by Google

Museal-Gegenstände, so wie jener Bücher, die aus den aufgehobenen kroatisch-slavonischen Klöstern in die Pester Universitäts-Bibliothek zur Aufbewahrung übersendet worden sind, Euer Hochwohlgeboren zur weiteren Erläuterung des Gegenstandes so wie zu einer möglichen Erleichterung des Geschäftes selbst, noch folgendes zu unterbreiten:

1. Da wir unserer erhaltenen Instruction gemäss aus dem National-Museum für jezt blos jene Gegenstände zu fordern haben, welche im Laufe der Zeit im dienstlichen Wege aus den Königreichen Croatien und Slavonien sammt der National-Militärgrenze nach Pest gesendet worden sind, deren vollkommenes Verzeichniss jedoch wir in Ermangelung aller dazu nöthigen Acten schon jetzt unmöglich unterbreiten können, so bitten wir Euer Excellenz jene höhere Verfügungen gütigst treffen zu wollen, denen zufolge uns sowohl die zu unserem Gebrauch nöthigen Acten aus der gewesenen Palatinal-Kanzlei als auch die Register und Protocolle des National-Museum-Institutes zur gefälligen Einsicht mitgetheilt werden; woraus die Unterfertigten nicht ermangeln werden sogleich ein genaues Verzeichniss der sowohl bereits in Erfahrung gebrachten, als auch aller übrigen im Pester National-Museum aufbewahrten kroatisch-slavonischen Gegenstände vorzulegen, so wie auch über die leichteste und schnellste Art und Weise einer möglichen Uebergabe und respective Uebernahme ihre unterthänigste Meinung nachfolgen zu lassen.

2. Da sich nach der commissionaliter gemachten Aussage des Herrn Custos der Pester Universitäts-Bibliothek so wie auch nach der Mittheilung einiger Herren Beamten der ung. Hof-Buchhaltung, mehrere Elenche jener kroatisch-slavonischen Kloster-Bücher, die im Laufe der vergangenen Zeit auf Anordnung der gewesenen ung. Statthalterei der Pester Universität zur Aufbewahrung überschickt und zum Theile auch von dieser veräussert oder weiter geschickt worden sind, im Archive sowohl der Universitäts-Bibliothek als auch der obbenannten Hof-Buchhaltung vorfinden, so bitten die Unterzeichneten vor allem: dass ihnen die erwähnten Elenche eher zur Einsicht mitgetheilt werden, damit sie solche mit den ihrigen aus Croatien mitgebrachten Verzeichnissen comportiren, jene Bücher, die nach Pesth wirklich gesendet worden sind, klar und deutlich bezeichnen, und somit das Uebernahmsgeschäft erleichtern können. Was jedoch die Art der Uebergabe und Ueber-

Digitized by Google

nahme selbst anbetrifft, so glauben die Unterfertigten, dass man dadurch wohl am ehesten zum erwünschten Ziele gelangen dürfte, wenn man sowohl die Elenche der übersendeten kroatisch-slavonischen Bücher mit den Universitäts-Catalogen vergleichen, und sodann die vorfindigen kroatisch-slavonischen Bücher alsogleich von den übrigen der Pester Universität ausscheiden, als auch wenn man weiters nach dem Vorschlage des Herrn Bibliotheks-Custos die sämtlichen Bücher der Pester Universität Stück für Stück durchgehe, und mit dem Zeichen eines croatisch-slavonischen Klosters u. s. w. versehnen Bücher verzeichnen und sodann übernehmen würde.

3. Ist uns zur Wissenschaft gekommen, dass sich sowohl im Pester National-Museum als auch in der Universitäts-Bibliothek viele Duplicate verschiedener Bücher und anderer Gegenstände vorfinden, welche man theils dem Agramer National-Museum zu übergeben, theils aber mit den Duplicaten der croatischen öffentlichen Bibliotheken zu vertauschen geneigt wäre, welchem Anerbieten wir umsomehr mit Freuden und Dank entgegenkommen würden, da unsere Nation in diesem Acte nicht nur die alte nachbarliche Freundschaft, sondern auch eine Vergeltung jener vielen privaten Geschenke und Opfer, die aus den nachbarlichen Königreichen Croatien und Slavonien im Laufe vieler Jahrhunderte, besonders aber in den nächstverflossenen Decennien zugeflossen sind, erkennen wird.

Pest den 17. März 1850.

Euer Excellenz ergebenste Diener

Ivan Kukuljević,
Banalrath und Landesdeputirter.

Georg Kontić,
Obernotär und Landesdeputirter,

Medjutim radio je jur prije moga došašća čestiti Srbin g. Gjuro Kontić veoma marljivo, i premda je nagazio kod dvorskoga suda opet na njeke zaprieke, to je ipak od prizivnih sudova i arkiva namjestničkog vieća primio iz nova njekoliko sanduka pisama. Ujedno izmolio je od banskoga vieća u pripomoć ogromnih pisarija dva pisara sa mjesečnom plaćom od 24 for. Za bitrije nabavljanje troškova umoljen je pako Grof Almašy, predstojnik komore, da potrebite novce iz glavne *ugarsko-zemaljske blagajne* predujmi, na što on dragovoljno pristane.

Glede naših, po dobivenom naputku zahtievanih knjiga i muzealnih predmeta odgovoriše 22. i 24. ožujka pozvani na očito-

Digitized by Google

vanje predstojnici sveučilištne knjižnice i muzea g. Franjo Tóldi i August Kubinyi sa svojimi razjasnjenji, koja ovdje radi cielosti našega dielovanja iz vjerodostojnih prepisa priobćujem:

Declaration des Präfecten der Universitäts-Bibliothek zu Pest in Betreff der von den kroatisch-slavonischen Abgeordneten reclamirten Bücher aus derselben.

Unterzeichneter weis nicht, in welchem Stadio sich die kroatische Reclamationsfrage befindet: ob vorderhand bloss bezügliche Data eingezogen werden sollen, oder ob die Rückgabe alles dessen, wass unter Kaiser Joseph aus Kroatien und Slavonien der Universitäts-Bibliothek zugeflossen ist, bereits unwiderruflich entschieden wurde. Deshalb erlaubt sich der unterzeichnete Praefect für den ersten Fall einige Worte über die kroatische Forderung selbst zu äussern.

Die ungarische Universität war vom Anbeginn her eine Landes-Universität, und hat als solche ihre Wohlthaten eben so den angehörigen Provinzen, als dem Mutterlande selbst zufliessen lassen. Jene haben in *keiner Art* zur *Deckung der Kosten derselben beigetragen,* es wurde nur aus der Büchermasse der aufgehobenen Klöster manches Brauchbare der Universitäts-Bibliothek einverleibt; *so wie dagegen der Agramer Academischen Bibliothek vieles aus ungarischen Klöstern* z. b. aus Fünfkirchen, Majk, Pressburg, Zabor u. a. *zugewendet wurde.* Auf solche Weise scheint die beiderseitige Schuldigkeit allem, was seit 70 Jahren im Bereiche der ungarischen Krone erschien, ein Pflicht-Exemplar der Agramer Academie zuging; eine Wohlthat, welche den ungarischen Academien nicht zu theil ward. Soll nun, wie es die Billigkeit erheischt, vollkommene Reciprocität zwischen beiden Ländern stattfinden, so hat Ungarn wohl den gerechtesten Anspruch auf alles, was auf gesagte Weise der Agramer Bibliothek zugeflossen ist, für eine ungarische Academie zu reclamiren. Das Wenige, das uns (der Universitäts-Bibliothek) aus Kroatien zugekommen, würden wir dafür mit Freuden zurückgeben. — Endlich hat Croatien die Millionen vergessen, mit denen seit Verlauf jener Zeit der ungarische Religions-Studien- und besonders auch der *Universitäts-Fond* den seine Ausgaben zu decken nicht vermögenden kroatischen Kirchen- und Schul-Fond unterstützt hat. — Dieses alles und noch manche andere Rücksichten der Billigkeit sollen uns wohl gegen die ungeheuere Mühe und Last der verlangten Aussonderung schützen.

Digitized by Google

Doch sollte diese Aussonderung in ultima Instantia schon beschlossen sein, so habe ich mich blos über die Modalität derselben auszusprechen. — Hier handelt es sich vor allem in Ewidenz zu bringen, wass aus Croatien und Slavonien auf höheren Befehl thatsächlich der Universitäts-Bibliothek zugekommen ist; ferner aber auch: wie das etwa Fehlende in Abgang gekommen sei; und ob in letzterem Falle, und nach welchem Werthfusse eine Entschädigung beanschlagt werden soll. Beides auszumitteln dürfte ein wahres labor improbus sein.

Wir haben zwar unter den Acten der Bibliotheks-Präfectur 3 Elenche über Bücher, so an die Universitäts-Bibliothek abgeschickt wurden; einen über jene aus dem Pauliner Kloster zu Lepoglava; einem zweiten aus dem Pauliner Kloster zu Warasdin; einem dritten aus dem zu Svetice; andere 4 Elenche aber enthalten blos die von Agram, Kreuz, Novi und Posega für die Universitäts-Bibliothek postulirten Bücher, und es dürfte nicht leicht sein ins Reine zu bringen, was von dem allen auch wirklich angekommen. — Endlich muss ich bemerken, dass von diesen Büchern *ein Theil* dem Bischof von Agram gegen Vergütung cedirt wurde, und dass ferner ein *bedeutender Theil* dem General-Seminar nach Pressburg geschikt wurde, welches später nach Pest wanderte, ausserdem seine Bibliothek im Jahre 1803 — als dessen Saal der Szécsényschen Bibliothek eingeräumt werden musste, und im Jahre 1849 bei Gelegenheit des Bombardements auf tumultuarische Weise auf einen anderen Ort zu transportiren gezwungen, und bis jetzt noch nicht im Stande war, sie wieder zu ordnen; dass ferner Vieles bei Gelegenheit wiederholter Licitationen veräussert wurde. — Es ist demnach in der That eine herculische Arbeit zu ermitteln: 1. Was wirklich durch meine Vorgänger übernommen wurde. — 2. Was davon verkauft worden ist, und welche Entschädigungs-Summe dafür billig beansprucht werden kann. — 3. Was bei Gelegenheit der Wanderungen der Hauptbibliothek von Ofen nach Pest, und der Seminärs-Bibliothek von Pressburg nach Pest, und hier aus einem in den anderen Saal etwa verloren ging, oder unbrauchbar wurde. — 4. Ob eine Entschädigung und welche zu beantragen sei? — Endlich 5. darf auf der Basis der Reciprocität auch nicht vergessen werden, dass die Bücher so aus ungarischen Klöstern der Agramer Bibliothek einverleibt wurden, ebenfalls in ihr Mutterland zurückgebracht werden müssen.

Digitized by Google

Schliesslich muss ich für den Fall, dass die Aussonderung anbefohlen wird, bitten, das 1. zur Erleichterung der Arbeit die Herren Croaten ihre bezüglichen Papiere gleichfalls beibringen mögen. — 2. Dass mir für die Dauer dieser Arbeit wenigstens zwei tüchtige Gehülfen resolvirt werden, um meine in der Bibliothek so nöthigen Beamten bei ihrer täglichen Arbeit belassen zu können.

Pest den 22. März 1850.

Franz Toldy m. p.,
Präfect der Universitäts Bibliothek.

Meinung

der Direction des ungarischen National-Museums in betreff der von Seite Croatiens an dieselbe gemachten Reclamationen hinsichtlich mehrerer im National-Museum befindlicher, angeblich croatisch-slavonischer Gegenstände.

Von Seite Seiner Hochwohlgeboren dem Herrn k. k. Ministerial-Commissär Franz v. Koller ist mir eine ämtliche Aufforderung am 18. März 1850, Z. 96. zugekommen, meine Meinung abzugeben hinsichtlich der hier in originali beigefügten Reclamationen ddto. 17. März 1850 einer hier weilenden croatischen Deputation, welche *für jetzt* blos jene Gegenstände aus dem ung. National-Museum fordert, welche im Laufe der zeit im *dienstlichen Wege* aus den Königreichen Croatien, Slavonien und der National-Militärgränze nach Pest gesendet worden sind. Ferner sollte der genannten Deputation in alle Register und Protocolle des Museums Einsicht gestattet werden, damit dieselbe sogleich ein genaues Verzeichniss der sowohl bereits in Erfahrung gebrachten, als auch aller übrigen im Pester National-Museum aufbewahrten kroatisch-slavonischen Gegenstände vorlegen und selbe übernehmen könne. Endlich ist auch zur Wissenschaft der oft genannten Deputation gekommen, dass sich im Pester National-Museum viele Dupplikate verschieder und anderer Gegenstände vorfinden, welche man dem Agramer National-Museum theils übergeben, theils mit Dupplicaten der dortigen Bibliotheken die Bücher vertauschen könnte.

Da nun das ungarische National-Museum meiner Leitung anvertraut ist, und sowohl ich, als das ganze Museum-Personale unserem Eide nach verpflichtet sind, die Schätze der Nation zu

Digitized by Google

bewahren, und die höchste Verantwortlichkeit darüber ich trage; so ist es meines Achtens, die eben angeführten Forderungen ein wenig näher zu beleuchten. Es entsteht vor allem andern die Frage, was den eigentlich unter kroatisch-slavonischen Gegenständen verstanden werde. Wird darunter verstanden Eigenthum der Königreiche Croatien und Slavoniens, so habe ich zu bemerken, dass im ganzen ung. National-Museum ausser zwei darin zum Einkaufe deponirten Sammlungen, nämlich der Horvath Istvanschen Bibliothek und der Drewenyakschen Mineraliensammlung keinerlei fremdes Besitzthum sich befindet, denn alles Andere ist im strengsten Sinne des Wortes: *Eigenthum des ung. National-Museums.* Werden hingegen darunter alle jene Gegenstände verstanden, welche aus diesen Königreichen hieher geschickt wurden, so muss ich wieder bemerken, dass weder ich, der ich die Direction seit 7 Jahre führe, weder andere Beamten, noch der seit 27 Jahren hier angestellte Custos Fridvalsky sich erinnert, dass das Königreich Croatien oder Slavonien je einen Museum-Gegenstand hieher geschickt hätten. Doch nehmen wir an, wir hätten irgend einen Gegenstand von dort bekommen, so kann ich doch nicht von meiner früher gemachten Behauptung abweichen, dass unter den genannten zwei Sammlungen alles andere im ung. National-Museum befindlichen *in bester Form Rechtens und gesetzemässig erworbenes Eigenthum desselben ist.*

Gehen wir auf den Ursprung aller unserer Museum-Gegenstände zurück, so lässt sich die Erwerbung derselben auf 4 Quellen zurückführen.

1. *Stiftungen und Geschenke,* welche zu verschiedenen Zeiten und auf verschiedenen Wegen dahin gelangt sind; so hat unter andern Se. k. k. Hoheit der verstorbene Palatin Erzherzog Joseph öfters an alle Jurisdictionen Verordnungen ergehen lassen, um Private aufzufordern, sie mögen gefundene oder sonstige Museum-Gegenstände mittelst ihrer Jurisdictionen zur Schenkung ins Museum dem Reichs-Palatin einschicken. Hier spielten also die Jurisdictionen die übermittelnden und Uebergabe erleichternden Rollen, um die dem Museum gemachten Geschenke weiter zu spediren und es wäre schwär zu begreifen, dass eine Jurisdiction als solche aus ihrer Domesticalcasse hätte Nachgrabungen für wissenschaftliche Zwecke anstellen, oder Museum-Gegenstände gar ankaufen lassen, um sie in dem Museum zu deponiren. Und so ist alles auf diesem Wege eingegangene als *patriotisches Geschenk* von Privatpersonen, und somit als rechtmässiges Eigenthum zu betrachten.

Digitized by Google

Von diesen Gegenständen wusste auch das Museum nicht immer, von wem sie kommen, da die darauf bezüglichen Acten in der Palatinal-Canzlei blieben.

2. *Ankauf gegen baares Geld.* So wurden z. B. alle in Ungarn, Siebenbürgen, Croatien, Slavonien, und sonst zu Ungarn gehörigen Ländern gefundene Antiquitäten und Schätze zuerst nach Wien geschickt, und nachdem die in das kais. Cabinet passenden Gegenstände für dasselbe zurückbehalten wurden, sind dann die übriggebliebenen durch das königl. ung. Ofner Hofkammer-Taxatoratamt dem Pester National-Museum angetragen worden, welches, wenn es denselben einen Sammlungswerth beimass, sie auch gegen baar aus dem eigenen Fonde geleistete *Bezahlung ankaufte,* worüber wir alle Original-Quittungen aufweisen können. Demzufolge hat das ung. National-Museum auf diese als gekaufte Gegenstände, mögen sie nun aus Ungarn, Croatien, oder wo immerher stammen, *volles Eigenthumsrecht.*

3. Unternahmen Beamte des National-Museums theils auf eigene, theils auf Kosten der Anstalt wissenschaftliche Reisen und sammelten oder kauften auch für das Museum passende Gegenstände.

4. Erhielt die Bibliothek Accessionen am Wege der Gesetzgebung, insoferne nämlich das Gesetz befahl, dass alle im Königreiche Ungarn und den dazu gehörigen Ländern, folglich auch in Croatien-Slavonien usw. befindliche Buchdruckereien von jedem in ihrer Anstalt erschienenen Werke ein Exemplar dem ung. National-Museum einzuschicken verpflichtet sind; wobei die Jurisdictionen wieder nur die Uebergabe vermittelnd mitwirkten. Derlei Bücher wurden nicht nur dem ung. National-Museum, sondern auch allen Academien, folglich auch der Agramer zugesendet.

Was die den Herren Deputirten in alle Register und Protocolle des Museums zu gestattende Einsicht anbelangt, so ist dies gegenwärtig unmöglich, weil wir wohl über die seit der Gründung des ung. National-Museums, als seit 47 Jahren eingelangten Accessionen partielle Verzeichnisse, doch wegen den bischer nicht resolvirten Auslagen, und Mangel an hinlänglichen Individuen keine vollständigen, eine genaue Uebersicht über das Ganze gewährenden Protocolle und Elenche besitzen; welche wir bei dem massenhaft angehäuften Material, wenn nicht von Seite der hohen Regierung der Anstalt eine grössere Unterstützung zu Theil wird, noch manches Jahr nicht besitzen werden.

Digitized by Google

Sollte endlich die löbl. Direction des Agramer National-Museums geneigt sein, einige ihrer Dupplicate mit den unsrigen zu vertauschen, so werden wir mit Freuden die Gelegenheit ergreifen zu beweisen, wie sehr wir nicht nur die materiellen, sondern auch die wissenschaftlichen Vortheile einer freundschaftlichen Nachbarschaft zu schätzen wissen. Doch könnte ein solcher Austausch auch nur dann stattfinden, wenn alle Sammlungen gehörig geordnet aufgestellt sind, und wir selbst genaue Einsicht haben, was uns fehlt, und wovon wir Dupplicate besitzen.

Es versteht sich übrigens von selbst, dass, da die Schätze des ung. National-Museums Eigenthum der Nation sind, eine derartige Fürgehung nur mit Zustimmung der auf dem Provincial-Landtage versammelten Vertreter der Nation, oder aber mit einer Allerhöchsten Ortes herabgelangten Bewilligung geschehen könnte.

Pest den 24. März 1850.

August v. Kubiny m. p.
Director des ung. National-Museums.

Neumornim trudom i naporom našim i njekih velevriednih ugarskih arkivalnih činovnika pošlo nam je za vrieme od tri mjeseca preuzeti opet *preko 70 sanduka* pisama i pošto smo dne 23. ožujka u 6 sati na večer imali još posliednju povjereničku sjednicu, to sam naumio, iznemogao i polubolestan, vratiti se kući i nastavljanje posla ostaviti vriednomu drugu Gjuri Kontiću. Ovaj je medjutim do 5. svibnja primio još jedanaest sanduka, i tako ukupno na broju 81 sanduk u težini od 166 centa putem parobroda preko Siska pod nadzorom našega pisara čestitoga Srbina Gavrila Vitkovića u Zagreb odpremio.

Kad se vratih u Zagreb, bijaše moja prva briga da od banskoga vieća izmolim male nagrade od strane zemlje za revne ug. arkivalne činovnike za njihov izvanredan trud, kojega su imali pri izlučivanju, popisivanju i predavanju naših pisama. Visokom odlukom od 2. travnja 1850. br. 3560/2080 naznačena je doista nagrada komorskomu neumornomu arkivaru *Franji Rosinskomu* predbježno5 10 for., bivšemu kr. ug. namjestničtva arkivaru *Josipu Pavlekoviću* 100 for., pomoćniku istog arkiva gosp. Uyváriju 50 for., arkivaru suda sedmorice *Josipu Petroviću* 50 for., pomoćniku istog arkiva *Janku Navratilu* 50 for. i arkivaru državnog arkiva *Kovačiću* 50 for. i raznim slugam arkivalnim 40 for.

Sriedinom travnja mjeseca dospjelo je iz Budapešte preko Siska opet 61 sanduk s pismi.

Digitized by Google

III.

Treće primanje.

Bio sam jedva njekoliko nedjelja kod kuće, kad primih od vis. banskog vieća novu odluku, izdanu 26. travnja 1850. br. 4584/2624. kojom se pozivljem: da idem opet u Budapeštu primati hrvatska pisma i knjige, jerbo je posao bio zapeo poradi njekih novih zaprieka. Ja krenuh dakle po treći krat dne 11. svibnja u Peštu.

Prilikom višednevnog boravka u Beču kod bana, dobio sam obširno izvješće baruna Geringera poslano na ministarstvo unutarnjih poslova o naših zahtjevih glede zaklada, spisa i literarnih predmeta, zajedno sa njegovim mnienjem. Izpustiv iz ovoga važnoga izvješća sve ono, što se raznih zaklada tiče, priobćujem evo ostali njegov sadržaj.

Auf Grundlage des verehrlichen Erlasses vom *10. November 1849.*, Z. 23.054 und in Entsprechung des durch den Banus von Croatien FZM. Br. Jellačić unter dem 12. Februar l. J. Z. 89 anher gestellten Ansinnes, hatte ich nach Beendigung der Vorarbeiten, über welche ich Euer Hochwohlgeboren unter dem 14. März l. J., Z. 2332—3192 Bericht zu erstatten die Ehre hatte, und nach Eintreffen der hiezu beauftragten kroatisch-slavonischen Abgeordneten, in Betreff der Ausscheidung des kroatisch-slavonischen Eigenthums, es möge in *Stiftungs-Capitalien* oder in *literarischen Effekten, Akten, Büchern,* und anderen diesen Ländern angehörenden Eigenthume bestehen, unter dem Vorsitze des k. k. Ministerial-Commisärs *des Pester Militär-Districts Franz Koller eine Commission ernannt*, und ihr die Aufgabe gestellt: die beabsichtigte Ausscheidung auf eine Art vorzubereiten, die den wechselseitigen Anforderungen und Verpflichtungen Rechnung trägt, und die erhobenen Anstände möglichst schnell zu Ende führt.

Diese Commission hat nur rücksichtlich der erhobenen Ansprüche auf einzelnen *Landesinstituten* einverleibte Gegenstände, die Vorstände dieser Institute persönlich vernommen, und nach gepflogener gemeinschaftlicher Berathung mit den obgedachten croatisch-slavonischen Abgeordneten, im Beisein eines Kronanwaltes die Verhandlungen *zu Protocoll* gebracht, welches ich in der Nebenlage Euer Hochwohlgeboren vorzulegen mich beehre.

Es handelt sich hier eigentlich um die Entscheidung solcher Streitfragen zwischen einzelnen Kronländern unter sich, für welche

Digitized by Google

im Reichsgrundgesetze und namentlich §. 106. durch das Reichsgericht vorgesorgt wurde; insofern jedoch eine klare und bündige Darstellung der obschwebenden Fragen in ihrer Wirkung der schiedsrichterlichen Entscheidungen vorbauen könnte, *werde ich mir erlauben, die einzelnen Forderungen der croatisch-slavonischen Abgeordneten einer unpartheiischen Prüfung zu unterziehen* und mit meiner unmassgeblichen Ansicht der hochgeneigten Schlussfassung anheim zu stellen. (Caeteris ommissis).

VI. Herausgabe aller Rechnungen, Diarien und Aktenstücke, welche sich auf die kroat.-slavonischen Fonde, das Dreissigst- und Salzwesen, die Fiskal-Güter, das Bauwesen, die Buchhaltung in Croatien und Slavonien beziehen.

Es hat die Ausscheidung dieser Papiere, insoferne sie die jüngst verflossenen 10 Jahre betreffen, bereits begonnen, und meines Erachtens ist, wenn Croatien es für nöthig erachtet, diese Ausscheidung bis zu einem durch Euer Hochwohlgeboren festzusetzenden rückwärts zu berechnenden Zeitraum fortzusetzen, und wären die diessbezüglichen Weisungen in dieser Ausdehnung nachträglich sowohl dem Vorstande der Cameral-Verwaltung, als der Registratur, Buchhalterei und dem Cameral-Archive in der durch die Commission vorgeschlagenen Weise zu ertheilen.

Gegen die Ausscheidung jener *kroatisch-slavonischen Akten, die sich im ungarischen Landesarchive vorfinden,* trage ich kein Bedenken und veranlasse das Erforderliche im Sinne des Komissions-Antrages.

VII. Ausscheidung und Uebergabe aller in dem ungarischen National-Museum, Bibliothek und Baudirection aufbewahrten, die Krönländer Kroatien, Slavonien, Dalmatien, Küstenland und die Murinsel betreffenden Alterthümer, Bücher, Manuscripte, Acten und Pläne.

In Betreff dieser Gegenstände sehe ich mich in der Lage, mich für den Antrag der Comission aussprechen zu mussen; denn a) die dem National-Museum angehörenden Natural-Gegenstände wurden demselben entweder geschenkt oder gegen baares Geld verkauft, oder gesammelt, oder in Folge gesetzlicher Verfügungen überantwortet. In all' diesen Fällen wurden diese Gegenstände rechtmässiges Eigenthum des Institutes, und insbesondere wäre jeder Anspruch auf patriotische Geschenke, welche die croatisch-slavonischen Deputirten zu ermitteln und zurückzufordern beabsichtigen, dem hochherzigen Character einer durch eine lange

Digitized by Google

Reihe von Jahren gesetzlich unter einem Staatsoberhaupte und einem Gesetze verbundenen Brüder-Nation nicht entsprechend, und selbst die gesetzliche Trennung zweier Nationen in abgesondert verwaltete Kronländer unter der Aegide desselben österreichischen Aerars kann keinen rückwirkenden Anspruch auf Geschenke und patriotische Gaben begründen; umsoweniger aber auf gesetzlich beiden Ländern auferlegte Lasten, da sonst eben so auch alle Steuern und sonstige Gaben zur wechselseitigen Abrechnung hingedrängt werden müssten, welche für Croatien durchaus kein erwünschtes Resultat haben dürfte.

Verzeichnisse, Elenche, Cathaloge, deren Einsicht die croatischen Deputirten verlangen, besitzt das Museum, dessen Gebäude erst vor Kurzen dem bestimmten Zwecke gewidmet wurde, und dessen Sammlungen wegen Unzulänglichkeit des Fondes in der misslichsten Lage sich befinden, entweder gar nicht, oder sehr unvollständig, und es könnte demnach dem diessbezüglichen Ansinnen erst nach einem Zeitraume mehrerer Jahre und nach kostspielligen Vorerhebungen entsprochen werden.

Eine durch den croat.-slavonischen Abgeordneten verlangte Ausscheidung der aus kroatischen Klöstern an die Universitäts-Bibliothek abgetretenen, oder sonst aus Croatien an die Bibliothek der Pester Universität gelangten Bücher etc. *würde jedenfalls unberechenbare Mühe verursachen,* und eine wechselseitige Ausgleichung hervorrufen, wobei nicht vermieden werden könnte, bis auf den Ursprung jener Bücher zurückzugehen, welche die croatisch-slavonischen Deputirten deshalb beanspruchen, weil selbe irgend einer Zeit croatischen Klöstern gehörten.

Zu dem sind die Cathaloge unvollständig, die vielfachen Veränderungen und Phasen unterworfene Universitäts-Bibliothek in einem Zustande, in welchem die Herausfindung und Ausscheidung der fraglichen Bücher eine jahrelange Anstrengung kosten würde, welche den Werth jener Bücher kaum aufzuwiegen im Stande wäre.

Weit annehmbarer und *würdiger* finde ich den Vorschlag, welchen die croat.-slavonische Deputation im 3. Punkte machte; dass nämlich ein wechselseitiger *Austausch der Dupplicate* zwischen dem Agramer und Pester National-Museum, und der beiderseitigen Bibliotheken stattfinde, wiebald die Ermittlung der gedachten Dupplicate erfolgt ist.

Was ferner die Bauacten und Pläne anbelangt, welche die croat.-slavonischen Abgeordneten ansprechen, so steht der Heraus-

Digitized by Google

folgung kein Hinderniss im Wege, und es wird die nöthige Weisung ertheilt.

Endlich steht die dem Wunsche der croat.-slavonischen Abgeordneten wegen Umschreibung der Cameral - Obligationen die ihnen nach vollgezogener Trennung gebühren werden, und wegen Verabfolgung der Liquidations-Bücher und sonstigen Drucksorten gegen etwaige Vergütung nichts entgegen, daher ich demgemäss den Vorstand der k. k. Cameral-Verwaltung für Ungarn ersucht habe, die nöthige Weisung hierüber zu ertheilen.

Genehmige Euer Hochwohlgeboren die Versicherung meiner ausgezeichneten Hochachtung

Pest 19. Mai 1850. *B. Geringer.*

Došavši u Budimpeštu čuo sam da se Causarum Regalium Director Fluk umješao i u poslove zemaljskog i palatinskog arkiva, te da je potaknuo arkivara Kovačića i direktora Stoffera, neka iz ovih arkiva u napred nama nikakove spise nepredavaju. Gnjevan na čovjeka, koji je svuda želio imati svoje prste i koliko moguće praviti nam zaprieke i poteškoće, potužio sam se na to pismeno barunu Geringeru, koj dne 19. svibnja odpravi odluku na arkivara Kovačića i savjetnika i direktora bivše pal. kancelarije Stoffera sa nalogom, da se izlučeni hrvatski spisi iz ovih arkiva predati imadu, odluka ova glasila je ovako:

Abschrift eines Erlasses an Herrn Reichsarchivar, k. Rath von Kovachich und an den Herrn Hofrath und Director der gewesenen Palatinal-Kanzlei von Stoffer ddto. Pest am 18. Mai 1850 Z. 7051/G.

Wohlgeborener Herr! Die kroatisch-slavonischen Abgeordneten, denen von Seiten ihrer Landesbehörden der Auftrag ertheilt wurde, alle die Kronländer Croatien und Slavonien betreffenden Acten zu übernehmen, haben den Antrag gestellt: auch aus dem *Landesarchive jene* Actenstücke, die sich auf vorbefasste Kronländer beziehen, ihnen verabfolgen zu lassen.

Da ich diesen gerechten Ansinnen beipflichte, sehe ich mich in der Lage Euer Wohlgeboren zu ersuchen, die Uebergabe der vorbezeichneten Acten in der Art zu veranstalten, dass:

1) Sämmtliche *rein nur jene Kronländer*, mit Inbegriff des Küstenlandes und der Insel Mur, betreffenden Acten ausgeschieden, und nach vorläufiger Vorsicht des Elenches durch den Causarum Regalium Director den Abgeordneten Croatiens übergeben werden.

Digitized by Google

2) Dass die Verzeichnisse sowohl durch die Uebergeber, als die Uebernehmer, und endlich auch durch den Causarum Regalium Director unterfertigt werden.

3) Von jenen gemischten Acten, deren jedes einzelne Stück sowohl von croatisch-slavonisch-dalmatinischen, als auch ungarischen Rechten handelt, sind nach vorangelassener oberwähnten Einsichtsnahme der Verzeichnisse den croatisch-slavonischen Abgeordneten authentische Abschriften zu verabfolgen. Pest w. ob.

Für die Richtigkeit der Abschrift

Pest am 19. Mai 1850.

Schuster m. p.
Exp.-Director.

Najvećih zaprieka imadosmo glede predmeta muzealnih i knjižnice sveučilištne. Na očitovanje muzealnoga direktora bijaše težko što temeljita odgovoriti, jer neimasmo data pri ruci. U knjižnici osvjedočio sam se osobno, da ima tu mnogo knjiga, koje su odnešene iz naše zagr. akademičke knjižnice, jer sam našao na njih upisana imena onih, koji su svoje knjige poklonili akademičkoj knjižnici, kao kanonici Kerčelić, Vofgang Kukuljević, Zakmardi itd. Za samostanske knjige imao sam u ruci elenke odnešenih iz Hrvatske knjiga. U tom pitanju stajao je na protivnoj nam strani sam carski komisar B. Geringer. Ja odlučih dakle iz nova posavjetovati se sa banom, koj se još uviek desio u Beču. Odoh 1. lipnja u Beč i predadoh po njegovom savjetu 2. lipnja „Promemoria" samomu ministru Bachu, od kojega je tada odvisilo konačno riešenje. Promemoria ovaj glasio je ovako:

An Seine Excellenz den Herrn Minister des Innern Joseph von Bach.

Nach der vollendeten Trennung der Königreiche Croatien und Slavonien vom Königreiche Ungarn ist auf den Antrag Seiner Excellenz des Banus und des croatischen Banalrathes von den höchsten Orten die Bewilligung ergangen, *alle jene schriftlichen und literarischen Gegenstände*, die im Laufe der vergangenen Zeit von Seite der obbenannten Königreiche nach Ungarn zur Aufbewahrung und Benützung geschickt werden mussten, zurück zu verlangen und dieselben von den betreffenden ungarischen Behörden zu übernehmen.

Demzufolge ist der gehorsamst Gefertigte neuestens in Begleitung des Herrn Syrmier Ober-Notärs Georg von Kontich von

Digitized by Google

Seite des Banalrathes schon einigemal zur Uebernahme des genannten croatischen Eigenthums nach Pest gesendet worden, und hat bereits in Gemässheit der obbenannten höchsten Befehle einen grossen Theil der Croatien und Slavonien angehörigen Acten und Schriften mit der grössten Zuvorkommenheit der ungarischen Behörden übernommen. Nur in Betreff der Uebernahme der Musealgegenstände sowie jener Bücher und Manuscripte, die während der Dauer der ungarischen Administration auf das Geheiss derselben von Croatien und Slavonien nach Ungarn theils in das Pester National-Museum, theils in die Pester Universitäts-Bibliothek gesendet werden mussten, machte man uns von Seite der ungarischen Behörden einige Anstände und hatten sich deshalb dieselben an das hohe Ministerium des Innern gewendet.

Indem nun die Königreiche Croatien und Slavonien auf die berührten Gegenstände einen umso gerechteren Anspruch zu haben glauben, da dieselben theils in dem Areale der besagten Länder aufgefunden, theils in den ehemaligen, nun bereits aufgehobenen croatisch-slavonischen Klöstern aufbewahrt und von denselben mit grössten Kosten erkauft wurden, später aber auf die strengen Befehle der ungarischen Administration, ohne die croatische Nation zu befragen, ja selbst *gegen ihren ausdrücklichen Willen*, nur den bereits *geordneten* National-Bibliotheken (wie der Agramer akademischen) herausgerissen und von Seite den damaligen croatischen Behörden nach Ungarn gesendet werden *mussten;* so bittet der gehorsamst Gefertigte im Namen seiner von allen literarischen Schätzen ohnedies beinahe gänzlich entblösten Nation, Euer Excellenz unterthänigst, jene hohen Verordnungen erlassen zu wollen, denen zufolge dem Gefertigten und seinem Mitexmissen auch die obenerwähnten Gegenstände umsomehr von den ungarischen Behörden verabfolget werden, da sich in den *Händen des Gefertigten* auch der grösste Theil der nöthigen Bücher-Elenche und die auf die Verschickung Bezug habenden Zuschriften der gewesenen ung. Administration zur Beweisführung der gerechten Anforderung der Königreiche Croatien und Slavonien befinden.

Wien den 2. Juni 1850.

Euer Excellenz Allerunterthänigster Diener

Ivan Kukuljević m. p.

Na ovoj promemoriji napisa ban Jellačić iz vana.:

Gesehen mit dem Beifügen, dass es sehr wünschenswerth und wirklich auch an der Zeit wäre, diese Angelegenheit zu Ende zu brin-

Digitized by Google

gen, — was bei den gerechten Ansprüchen Croatiens und Slavoniens keinen begründeten Einwand finden kann.

Jellačić m. p. Ban.

Jedva što se vratih iz Beča, saznadoh, da je kr. fiskus Fluck potaknuo i predsjednika komore grofa Almaša, da je zabranio uredu komorskog osrednjeg arkiva (Mittelarchiv) pokazivati nam protokole, u kojih bijaše upisan sadržaj svih ugarskih i *naših* ovoga arkiva spisa, kao listina, povelja, darovnica itd. u obće pisama plemićkih porodica. Sad bijasmo kao dosad tako i u napred predani na milost dotičnih arkivara, jer se nikad nemogosmo osvjedočiti, da li su uprav sva naša pisma uvršćena u nove elenke, polag kojih imadosmo primati komorske spise. Na sreću da je čestiti arkivar Rosinsky velikom revnošću išao nam na ruku. Uz sav naš trud nemogosmo ipak točno razabrati čitav sadržaj toga arkiva.

Kad se je mjeseca srpnja baron Geringer vratio iz Beča, odosmo dne 14. srpnja k njemu, da ga popitamo: Da li je od visokog ministarstva došlo riešenje glede naših knjiga? On nam odgovori, da nam prije svega primietiti ima, da g. ministar Bach nedrži taj posao za tako silan, da bi se odmah riešiti morao. U ostalom da i sám nenalazi naše zahtievanje za posve pravedno, jer je *moguće*, da su one knjige naših dignutih samostana i redova iz ugarskih samostana u Hrvatsku po kojekakvih redovnicih donešene. Na što mu mi odgovorimo: Moguće je, da je koja *pojedina* knjiga od drugud i donešena, ali da velike biblioteke, kao što bijaše lepoglavska, remetska, križevačka, od kojih elenke imamo itd., nikako od pojedinih fratrova na jedno mjesto snošene mogle biti nisu, to je sasvim naravno. Nadalje primieti on: „Kad bi mi i vlastničtvo naše na rečene knjige dokazati mogli, pa kad bi se one usljed toga u našu domovinu i natrag odpremile, *ležale bi one tamo zabadava*, jer se nebi mnogo upotrebljivale, ako ono stoji, što naše novine pišu, da ista *slavenska predavanja* na našoj akademiji naša mladež veoma malo pohadja". Napokon dodade: 'Da mu je poznato, kako ovamo iz Hrvatske prenešene knjige od mnoge vriednosti nisu, jer su ponajviše ascetičke i bogoslovne. Na što mu mi ozbiljno odgovorismo, da je nama uprav protivno poznato, da su od velike i historičke i bibliografičke vriednosti, jer ima medju njimi veoma riedkih izdanja, a bilo je incunabula, rukopisa itd.

*

Digitized by Google

Da usljed ovakovih primjetaba civilnog upravitelja tadašnje Ugarske povoljno i pravedno riešenje nikada postići nećemo, bijasmo sad osvjedočeni. Mi podnesosmo o stanju stvarî dne 16. srpnja banu Jellačiću naše obširno konačno izvješće, te od onda zaspala je stvar sasvim.

Nastavljajuć naš posao primanja pisama u raznih arkivih, uvidili smo, da uz svu našu i njekih komorsko-arkivalnih činovnika revnost, ipak mnogi čisto hrvatski spisi iz komorskog arkiva nama predani nebudu, dok ne dobimo pravo, da pregledamo sve imenike i zapisnike arkivalne. S toga obratismo se još jedankrat molbom na baruna Geringera i poslasmo dne 3. kolovoza 1850. na njega sliedeći dopis:

Nro. 37/850. Von den croatisch-slavonischen Abgeordneten.

Euer Excellenz!

Beauftragt mit der Ausscheidung und der Uebernahme aller die Kronländer Dalmatien, Croatien und Slavonien betreffenden, und in den Archiven des Kronlandes Ungarn zurückgebliebenen Acten, haben wir unter dato 7. Juni l. J. Se. Excellenz den Herrn Hof-Cammer-Praesidenten Grafen v. Almasy dienstpflichtig ersucht, Se. Excellenz wolle uns im Sinne der hier sub. ·/. beiliegenden Zuschrift Sr. Excellenz des Banus von Croatien dt. 17. Februar 1849., so wie der darauf von Seite der hohen Hof-Cammer erlassenen sub. ://: in der Abschrift beigelegten Verordnung dtt. 23. Febr. 1849. Z. 464/E. gestatten: alle das k. k. ung. Cammeral-Mittels-Archiv betreffende Elenche oder Protocolle einzusehen, und zu diesem Behufe ein Zimmer im k. k. Cammeral-Gebäude anzuweisen.

Der Zweck dieses Gesuches war ein doppelter; und zwar erstens dieser, damit wir uns mittelst der Inspicirung und des Combinirens der erwähnten Protocolle und Elenche, deren Einsicht uns in allen übrigen k. k. ung. Archiven ohne Anstand gestattet wird, vollkommen überzeugen können, sämmtliche, die erwähnten Kronländer betreffenden Cammeral-Archivs-Acten wirklich übernommen zu haben.

Zweitens wäre dadurch aber auch in vorhinein der Fall verhindert, demzufolge aus Anlass eines Versehens und des damit sehr leicht verbundenen Nichtverzeichnens oder Verwechselns (was auch jetzt oft geschieht) einiger puren oder gemischten Acten-

Digitized by Google

Stücke, unsere Kronländer nicht bemüssigt werden, neue und wiederholte Schritte und Gesuche zu machen.

Auf dieses erwähnte Ansuchen, welches wir zufolge unserer Stellung und der damit verbundenen Verantwortlichkeit unterbreiten mussten, ergieng die hier sub. ·///. beigelegte Antwort, in welcher zwischen den Archivs-Elenchen und Protocollen ein wesentlicher Unterschied gemacht wird; und obwohl man uns bei der Uebernahme des ersten Theiles der Cammeral-Archivs-Schriften im Februar und März des Jahres 1849. die vollkommene Einsicht dieser Protocolle gestattete, nun ein Jahr später nicht mehr gestattet, und die Bedeutung des Wortes *Elenche* nicht auf die Verzeichisse *sämmtlicher* im k. ung. Cammeral-Archive aufbewahrten Acten, sondern lediglich blos auf das Verzeichniss jener Schriften bezieht, die nach der bereits erfolgten Ausscheidung specifisch, ohne unserer Mitwirkung, für die Kronländer Croatien, Slavonien und Dalmatien verfertigt worden sind, und die uns der Natur der Sache nach bei der Uebergabe unserer Schriften, auch ohne einer diesfalls erfolgten höheren Verordnung zur Einsicht vorgelegt hätten werden müssen, wenn man uns übrigens die betreffenden Acten auf die Art, wie es bereits geschah, in die Hände wirklich übergeben, und von uns darüber eine Bestättigung erhalten wollte.

Dieser, sowohl der Erfüllung unserer Aufgabe, als auch der hohen von Seite Sr. Durchlaucht des Fürsten v. Windisch-Grätz erfolgten Verordnung, unserer Ansicht nach widerstreitende Bescheid, veranlasst uns Euer Excellenz gehorsamst zu bitten, die in dem von Sr. Excellenz dem Grafen Almasy erhaltenen Antwortschreiben provocirten allerhöchsten Instruktionen, die sich blos auf private Partheien, keinesfalls aber auf die Amtshandlung ganzer Kronländer beziehen dürften, gnädigst dahin zu modificiren, dass uns die nöthige Einsicht der in Rede stehender Protocolle, welche nichts anders als wirkliche und vollständige Elenche oder Verzeichnisse sämmtlicher Archival-Schriften sind, und deren Inspicirung und Combinirung uns bei Unserer Aufgabe, wenn die Arbeit wirklich vollkommen beendet werden soll, unerlässlich wird, ohne Anstand gestattet, und somit die endliche Durchführung unseres bereits zwei Jahre dauernden Geschäftes wesentlich erleichtert werde.

Schlüsslich, da durch die neuesten Allerhöchsten Verordnungen die Mur-Insel, einstens zum Zalader Comitat gehörend, nun dem Kronlande Croatien definitiv und factisch wieder einverleibt

Digitized by Google

wurde — ersuchen wir Euer Excellenz ergebenst: an sämmtliche hiesige k. k. ung. Archivs-Aemter die hohe Verordnung erlassen zu wollen, dass uns auch alle jene Schriften und Acten, die was immer für einen Bezug entweder auf das Areale oder auf die Verwaltung und die Dominien der obbenannten Mur-Insel und der daselbst sesshaften oder sesshaft gewesenen Familien haben, uns nachträglich gleich, wie es mit den übrigen Schriften zum Theile bereits geschah, verabfolgt werden.

Pest den 3. August 1850.

Ivan Kukuljević, Deputirter von Croatien.

Georg Kontić, Landes-Deputirter.

Medjutim primili smo opet spise od bivšeg ug. namjestničkog vieća, od zemaljskog i palatinalskog arkiva i njekoliko hiljada za poviest veoma važnih spisa i listina iz komorskog arkiva. Ovimi pismi napunismo opet do 40 sanduka.

Iza tromjesečnog odsuća od kuće mogao sam javiti dne 8. kolovoza 1850. podbanu Lentulaju, da sam svoj posao u Pešti dovršio i da ga od sada moj drug Gjuro Kontić sam nastaviti može, jer mene u Pešti više netreba. S toga javljam, da ću 15. kolovoza kući krenuti. Momu otcu pisah 10. kolovoza: „Mene neće Pešta tako brzo viditi. Magjari su prema Hrvatom i esnosniji nego su ikada prije bili. Njihova nadutost i obiest neće ih nikada pameti naučiti. Oni smatraju Slavene još uvjek za Helote, a slabićem i maloumnikom inih naroda imponiraju svojom ohološću i precjenjivanjem i hvalisanjem samoga sebe".

IV.

Cetvrto primanje.

Moj drug Kontić ostavši sam u Pešti sa svoja dva srbska pisara, nastavi hvale vriednom marljivošću naš posao. Početkom mjeseca rujna odputi se on u Beč, da pomoću ministra Kulmera i ministerijalnog savjetnika Ožegovića pokuša primiti naša pisma od bivše ugarske dvorske kancelarije i da pospieši riešenje njekih pitanja podnešenih po nama ministarstvu unutarnjih diela. Ali mu posao nepodje pravo za rukom.

Dne 18. rujna 1850. pisa mi Kontić, da je opet iz registrature bivšega namj. vieća 12 velikih sanduka, a od komore 3 sanduka pisama primio. Medju ovimi spisi bijahu: „Urbarialia, publico-politica, Fiscalia, Comercialia, Cultus, Tricesimalia" itd.

Digitized by Google

Pošto je Kontić pri prepisivanju listina iz tako zvanih kraljevskih knjiga (Libri Regii) saznao, da se za nas veoma površno radi, to je on 26. listopada pisao banskomu vieću, da je neobhodno potrebito, da ja još tečajem jeseni u Peštu dodjem i da tamo zajedno revidiramo ove poveljama napunjene knjige. On moli da mi vis. bansko vieće naloži, da do 10. studenoga svakako u Peštu stignem, i posao š njim nastavim. Ali moji tadašnji arkivalni i literarni poslovi nisu nikako dozvolili da se odaljim iz Zagreba. To isto javi mu podban dne 6. studena službeno. Na ovo zamoli g. Kontić opetovano dne 13. studena, da mene bez odlaganja u Peštu svakako pošalju. Ali i ova molba osta bez uspjeha. Dne 12. prosinca 1850. zamoli Kontić bana Jelačića, da odredi novu nagradu za veoma revne arkivare Josipa Pavlekovića i Franju Rosinskog, svakomu po 200 for. U primanju pisama iz zemaljskog arkiva bijaše zapriečen poradi zatezanja Flukova, koj bi elenke pregledati bio imao.

Banska tadašnja vlada, kojoj se čitav posao primanja budapeštanskih pisama napokon jur veoma dugotrajan vidio, naloži Kontiću odpisom od 6. studena 1850. br. 3677, „da naznači vrieme, u kojemu bi se još posao taj već jedanput dovršiti mogao?“ Na ovo pitanje odgovori Kontić 13. prosinca 1850. sa sliedećim veoma poučnim pismom.

Br. 53—1850. Hrvatsko-slavonsko povjereničtvo za Ugarsku.

Visoka banska vlado!

Na pitanje ono, po visokoj ovoj vladi dne 6 stud. t. g. pod br. 3677. milostivo stavito: je li već potrebito, da se — dočim *gosp. archivar Kukuljević* doma poslovima zabavljen, ovamo doći nemože — kakav primeran odbor ovamo izašalje? ponizno odgovaram:

Predmet, radi kojega sam izáslanje *gosp. archivara Kukuljevića* molio, imade se tako smatrati, kao recapitulacia (scontro) knjigah starih librorum Regiorum, iz kojih su izvodi donatiah i privilegiah na trojedne kraljevine privatne familie i obćine spadajući, ispisani, i nami predani.

Budući indi, da sama priroda ove stvari to sobom nosi, da pri poslu ovome manipulanti njegovi nazočni budu; to se samo po sebi razume, da je gosp. archivar *Kukuljević kao manipulant* u ovome predmetu potreban. Inače pak drugi kakav odbor ovamo

Digitized by Google

slati, nevidim da je potreban, budući da bi ovaj iz takovih osoba sastavljen bio, kojima predmeti, i njihov tečaj nije poznat, i da po tome nebi stvari služeno bilo.

Težega mi se riešenja vidi pitanje ono drugo, po visokoj ovoj vladi milostivo stavito, kojega su ove rieči: „*Treba takodjer da naznačite vrěme, u kojem bi se jošt ovi posao već jedanput doveršiti mogao.*“

Visoka ova vlada prie svega neka onu okolnost u milostivo promotrenje uzeti izvoli, da se *ovde radi o razdelenju državah, koje su 700 godina u savezu bile.* Ovo indi kad se predpostavi, lahko se predstaviti dade, da se ovaj oriaški posao na lahku ruku i za kratko vrěme dovršiti nemože.

Izmedju toga, dočim je potrebito, da se visoka ova vlada o svima strucima ovdašnjega dielovanja, i njegovog do današnjeg dana uspěha, uslěd kojih će se stoprv veličina ovoga posla ponjati moći, izvěsti; to za dužnost moju deržim, takove potanko razložiti, i neke primětbe, a i pitanja glede daljeg dielovanja, visokoj ovoj vladi radi riešenja, i daljeg naputka ponizno navesti. Poslovi se ovi, kod slědećih strukah administratie obavljaju:

I. Archive komorske.

Na ovu spadaju: donatie kraljeva, donatie palatinske, različita privilegia, urbarialia, fiškalia i različite pravde. Od ovih su mnoga u trojedinu kraljevinu već poslata, ostala pako, koja se u prilogu pod A. navode, i sa cervenom olovkom označuju, imadu se poslati. Posao ovaj, prem se, kao što g. archivar Rosinsky, kojega zasluge za trojednu kraljevinu nemogu se dosta uvažiti niti nahvaliti, na vrěme, koje je k tome potrebito reducirati nemože, ipak se od prilike reći može, da će do *konca lipnja ili srpnja 1851.* godine dovršen biti.

II. Registrature komorske.

Ovde se nalaze pertractirana acta: *tricesimalia, salinaria, cassalia, fluminensia, ecclesiastica, fiscalia, postalia, civitatensia* i ovih računi; poslie toga *2 mosta, varaždinski i osečki* tičuća se.

Po načelu, kojega se naša gospoda poslanici u početku 1849. god. sa gg. činovnicima ugarskim, u dielovanju ovome *postavili,* poslovi su ovi na taj način bili manipulirani, da su od inclusive 1841. godine započeti, do 1848. god. nastaviti bili, to jest, u to-

Digitized by Google

liko su rečena acta u trojednu kraljevinu poslana, u koliko se za potrebito držalo, da su za produženje administratie neobhodno nuždna.

Istina, da meni financialna manipulatia nije poznata, i po tome, da ja konačnu presudu u tome, jesu li acta financialia, koja godinu 1841. predhode, za produženje manipulatie potrebita, ili nisu? — izreći nemogu; ali ipak, u koliko sam ovde od osoba u poslu tome věštih doznati mogao, mislim, da neće biti potrebno, da se ona u domovinu našu nose, i tamo nam prostor, kojega i onako za sad malo imamo, zauzimaju.

U ostalom, da se ipak nebi danas sutra pomanjkanje spomenutih actah osetilo, ili bolje reći, hoće li se takovo osietiti? Visoku bansku vladu ovu poniznu molim, da bi sverhu te okolnosti sebi izvěstie od tamošnjeg financialnog ravnateljstva iziskati izvolila i ponizno podpisanog shodno uputila.

U obće, što se tiče actah, na ovu struku spadajućih, primětiti ponizno imam, da su takova većom stranom u domovinu našu, tečajem ove godine već odnešena, od ovde pak zaostavših jesu sliedeća: *Gradjanska, salinarska, poštanska,* jedan dio *tricesimalnih* i na 2 mosta Varaždinski i Osečki spadajuća.

Na poslědnji ovaj predmet, to jest Most Osečki snoseća se, malo će se duže vrieme zadržati morati, budući da 2 krunovine, našu i Ugarsku tičuća se imadu se prepisivati i samo u prepisu nami dati; ostala će sva koja sam izbrojio, do sveršetka ove godine obavljena biti, i tako Most Osečki izuzimajući više posla sa ovom registraturom imati nebudemo.

III. *Archiva zemaljska,* u kojoj se samo Donatie Palatinalske nalaze. Ova su acta sva consignirana i mogu se svaki dan u trojednu kraljevinu poslati, zato svaki dalji posao, u ovoj archivi prestaje.

IV. Regestratura *bivšeg ugarskog veća.* Ovde se dvostručnih predmeta acta sahranjavaju. Jedna je struka onih predmetah, na koje snoseća se acta, počinajući od god. 1830 pak do 1848 popisana i expedirana jesu bez da se na njihovu prošlost, godinu 1830 predhodeću obzir uzeo, druga je pak struka onih, kojih expeditia do danas još započeta nije.

Predmeti, kojih su acta od god. 1830 pak do 1848 popisana i stranom expedirana, stranom se pak sad expediraju, jesu sliedeća: 1. *Civitatensia,* 2. *Politica comitatuum,* 3. *Oeconomica in genere*; ovamo

Digitized by Google

spadaju *svi reducirani manastiri, et universitatis litterariae,* 4. Ecclesiastica cleri secularis et fundationalia, 5. Fundationalia, Secularia, Politica, 6. Publico-Politica, 7. Judicialia ab edenda Altma Resolutione pendentia. Ova su sva već expedirana, 8. Urbarialia, 9. Commmercialia, 10. Litteraria, 11. Scholarum Nationalium cum Praepraeparandia, 12. Pupillaria.

Ovde se na svome mestu stavlja ono ponizno pitanje, što će da bude sa actama na izložene ove predmete spadajućim, koja prostor vremena od godine 1774, budući da su godinu ovu predhodeća u trojednu kraljevinu sva već odnešena, do god. 1830. izpunjavaju? hoćedu li se sirieč acta ova, koja historiju navedenih predmetah sačinjavaju, expedirati i u trojednu kraljevinu poslati ili ćedu u Ugarskoj ostati i tako za domovinu našu izgubljena biti.

Moje je ponizno mnenje, da se acta ova, koja pověstnicu naše administratije sačinjavaju, na svaki način u Trojednu Kraljevinu s tim više pošalju, što naš narod stvorenje nije 1848/9 godine, nego je narod stari, koj svoju političku pověstnicu ima i pověstnicu svoga državnoga reda, to jest historiu svoje unutarnje administratie.

Ponizno ovo moje mnenje, u toliko mi se temeljnije vidi, budući da su navedeni predmeti većom stranom toga stvora, da se njihovo dalje rukovodjenje, bez actah na njihovu prošlost (pověstnicu) spadajućih, sa ožudjenim uspěhom niti nastaviti nemože.

Izmedju toga, ja ponizno ovo pitanje i pokorno moje mnenje riešenju visoke ove vlade podnašam, i meni sverhu toga milostivi naputak dati molim.

Acta, koja se u istoj registraturi nalaze, nu kojih expeditia do danas još niti početa nije, ova jesu: 1. Sanitatis, 2. Comissariatica, 3. Postalia, 4. Cassalia, 5. *Politia generalis* et in specie Civitatum, 6. Oeconomia publica, 7. Fundationale seculare oeconomicum 8. Eclesiasticum oeconomicum, 9. *Nobilitare.*

V. Cancellaria Palatinalis. Ovde su 1. Archivalia, 2. Cassalia, 3. Conscpriptionalia 1827 — 1830, novissimam portarum Conscriptionem tangentia, 4. *Diaetalia,* 5. Financialia Devalvationem Schaedarum ferientia a. 1811, 6. Indigenalia, 7. Insurrectionalia, 8. Locumtenentialia, Statarium, Cholera, 9. Musaealia, 10. Politica, 11. Secreta, 12. Praesidialia 13. Subsidialia.

Ova se sva prepisuju i biti će kroz 2—3 mjeseca gotova. U ostalom obširnost sviuh izloženih poslovah, u pomotrenje uzevši, to je

Digitized by Google

kako moje, tako i gg. ugarskih činovnikah, koji u poslove ove utiču, ponizno mnenje, da je za konačno obavlenje ovih, *još jedna godina dana potrebita.*

U Budimu 13. prosinca 1850.

Visoke banske vlade ponizni sluga

Gjuro Kontić m. p.

Na ovo Kontićevo izvješće odgovori mu podban u ime banske vlade sa sliedećim veoma častnim odpisom:

5092—1850. Banska vlada.

Gspodine!

Izvěstje vaše od 13. prosinca o. g. br. 53. primila je banska vlada sa zadovoljstvom na znanje, te u njemu izraženo mněnje vaše naročito glede primanja pisama takodjer unutarnje administracie naše ticajućih se posve odobrava; s toga o dosadašnjem vašem u toj struci revnom poslovanju uputjena pouzdaje se nadalje glede nastavljenja ovog važnog posla u vaše nastojanje.

Ujedno vam se prijavlja, da će se glede toga, da državni arkivar *Ivan Kukuljević* opet vama na pomoć prispije, shodna predstavka světlome banu učiniti uslěd izvěstja vašega od 13. studenoga o. g. pod br. 42. nj. preuzvišenosti podnešenoga, koje je radi shodne odredbe i izvěstja ovamo dostavljeno.

U Zagrebu 29. prosinca 1850.

Město svietloga bana
podban,
Benko Lentulay v. r.

G. Gjuri Kontiću hrv.-slav. izaslaniku u Budimu.

I time bi dovršena druga godina 1850. primanja i predavanja pisama.

Sliedeće godine 1851. nastavi veoma zaslužni za naš narod Srbin Gj. Kontić svoj mučan posao. Godina ova započe sa novom razprom. Kr. Fiskus pronadje na jedankrat u imenicih od strane ug. zemaljskog arkiva za predaju jur pripravnih spisa, da se od ovih njeki tiču više Ugarske nego li Hrvatske. On to prijavi civilnoj vrhovnoj upravi; a ova odpravi 26. siečnja na arkivara Kovačića odluku, da od tih spisa hrvatskomu poslaniku samo *elenke* predade, iz kojih ako bi koj spis trebao, može lahko naznačiti, da se prepišu, jer se svi ti spisi smatraju za spise *mješovite.*

Digitized by Google

Uzprkos takovim i sličnim zapriekam primio je Kontić do početka ožujka opet 29 sanduka pisama i to: *a)* Iz registrature ug. namjestničkoga vieća: Publico-politica comitatuum, fundationalia saecularia, fundationalia oeconomica, publico-politica a. 1848 i commissariatica; zatim račune gradova. — *b)* Iz palatinalskog arkiva: Politica, diaetalia, financialia, insurectionalia, locumtenentialia, Ludovicealia i musaealia. — *c)* Iz komorskog arkiva: Tricesimalia, salinaria, civitatensia i miscellanea. Ove sanduke poslao je 11. ožujka 1851. opet parobrodom kroz Sisak u Zagreb.

Banska vlada dozvoli na molbu Kontićevu sa svojim odpisom od 3. lipnja ugarskim arkivarom Pavlekoviću i Rosinskomu iznova nagradu svakomu od 200 for. i asignira ovu na račun naše blagajne kod komorske blagajne u Budimu dne 17. svibnja. Ujedno mu dojavi, da se je obratila na ministarstvo za dozvolu, da se u komorskom arkivu pregledaju Libri Regii, i da se iz njih hrvatske listine prepišu. Ova molba banske vlade imala je dobar uspjeh. Ministar financije Kraus naloži odpisom od 4. lipnja 1851. br. 7496/FM. predsjedniku komore grofu Almašu, da imade hrvatskomu poslaniku dozvoliti pregled takozvanih kraljevskih knjiga, te iz njih prepisati dati sve listine, na Hrvatsku spadajuće. Taj odpis dojavi grof Almasy Kontiću 12. lipnja, te ovomu bijaše istinabog prosto od sada naznačiti sve što da se prepiše, ali causarum regalium direktor Fluck znao je sa pregledanjem i prepisivanjem tako zatezati, da je samo manja strana hrvatskih povelja iz tih važnih knjiga prepisana. Za pospješiti i olakšati posao zamolio je istinabog Kontić bansku vladu, da meni naloži neka što prije u Peštu krenem, ali se nesjećam što je od strane banske vlade što li od mene na to odgovoreno.

Isto tako povoljno riešenje dobi Kontić od barona Geringera dne 21. lipnja i 25. srpnja glede primanja pisama iz tako zvanog *tajnog arkiva,* pridružena arkivu bivšeg ug. namj. vieća, i naloži arkivaru Mihalju Derékyu, da hrvatske spise predade.

Poradi opetovanih zaprieka kod primanja i prepisivanja povelja komorskog arkiva i radi potrebitog podpisivanja reversala zamoli Kontić bansku vladu 3. i 25. listopada 1851. po drugikrat, da mi nalog dade *bez odvlake* u Peštu pohititi. Žalibože, bio sam i tad znatno poslovi zapriečen, te i banska vlada nije našla za potrebno da idem.

Digitized by Google

Gjuro Kontić nastavio je dakle primanje pisama u Budapešti sam do konca studenoga g. 1851. Još prije svoga odlazka posla on 8. studenoga jedanaest sanduka s pismi kroz Sisak u Zagreb.

Medju ovimi pismi bijaše primio I. *iz komorskog arkiva:* Extractus Donationum Regiarum et Palatinalium ex Libris Regiis; zatim razne pravde sa svojimi prilozi. II. *Iz arkiva zemaljskog:* Acta Palatinalia. III. *Iz arkiva bivšeg ugarskog namjestničtva: a)* Acta politica. *b)* Acta graeci ritus non unitorum itd., medju kojimi imade mnogo srbskih listina, tičućih se doseobe Srba u Hrvatsku i Slavoniju kano takodjer povlastica, podieljenih jim od krune i vlastele.

Po njegovom izvješću, podnešenom banskoj vladi 8. prosinca 1851., ostala su u Budapešti još ova naša pisma: 1. Kraljevska riešenja (Resolutiones) počam od g. 1535 do g. 1848. 2. Litterae armales. 3. One listine, koje su ugarski činovnici komorskog arkiva iz kraljevskih knjiga izpuštali, koje iznašaju 226 komada. 4. Pisma medjumurska, koja uzprkos višekratnim nalogom, premda je Medjumurje tada sa Hrvatskom spojeno bilo, predana nisu. Sva ova pisma zadrža komorski arkiv. Osim ovih ostali su u ug. zemaljskom arkivu: Popisi regnikolarne conscripcije kralj. Hrvatske od g. 1827 zajedno sa katastralnimi popisi. Isto tako nisu iz komorskog arkiva predana pisma tičuća se jedino *Dalmacije.* Da se primiti uzmognu zaostala ova pisma, mislio je Kontić da bi trebalo poslati još jednoga povjerenika, koj bi u Budapešti boravio barem dva do tri mjeseca, premda će primanje zaostatka trajati moći još njekoliko godina".

Ovo izvješće napisao je Kontić u Osjeku, kamo se je 5. prosinca kao novo imenovani viećnik zemaljskoga suda premjestio i za stalno nastanio bio. On se više u Budapeštu vraćao nije, niti je banska vlada za shodno našla drugoga mjesto njega u Budapeštu poslati. Pod njemačkom upravom zaspao je posao primanja pisama sasvim. Naprotiv pokrenula je ugarska komora, nahuškana stranom od kr. fiskusa stranom od pojedinih učenjaka, *reakciju,* te je stala najvažnija, optima et legali forma predana čisto hrvatska (pure croatica) pisma opet natrag zahtievati, dok iza trideset i pet godina nastane katastrofa, koja je narod hrvatski, u vrieme od njekoliko časova lišila tih dragocjenih spisa.

Iz ovoga izvješća vidi se: a) da je čitav posao primanja i predavanja hrvatskih pisama posve pravilno uz sudjelovanje svih nad-

Digitized by Google

ležnih vlasti trajao čitave tri godine; b) da su primljena pisma u 158 sanduka natrpana, iz Budapešte odpremljena stranom kroz Beč, stranom po Dunavu kroz Sisak; c) da je plaćanje dnevnica, nagrada, nabavljivanje sanduka i trošak odpremanja stojao zemlju ogroman novac. A svaki vještak može pomisliti, koliko je truda napokon stalo, dok su ova pisma, odpremljena u zemlju, opet po svojih strukah razredjena, dotičnim uredom predana i tu konačno smještena i uredjena.

Digitized by Google

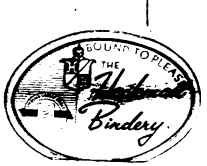
Digitized by Google

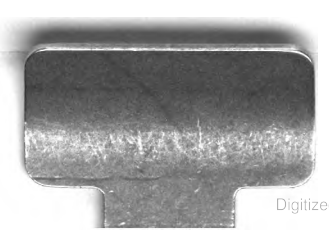
Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

CD 1987
.C9K97





Digitized by Google

ALF Collections Vault
3 0000 105 185 189

Digitized by Google